# Thadou Phonology

Dissertation
submitted to the University, in the partial fulfilment of the Master of Arts Degree in Manipuri Language & Literature.

**1974**

*By :—*
*MISS PRAMODINI DEVI*
*Enrolment No PGC/104/Man/72.*

**Jawaharlal Nehru University Centre of Post Graduate Studies,
Canchipur ( Imphal ).**

# Thadou Phonology

Dissertation
submitted to the University in the partial fulfilment of the Master of Arts Degree in Manipuri Language & Literature.

**1974**

*By :—*
*MISS PRAMODINI DEVI*
*Enrolment No PGC/104/Man/72.*

Jawaharlal Nehru University Centre of Post Graduate Studies
Canchipur ( Imphal ).

# থাগৎচবা

থাডো ফোনোলোজি অসি ঐহাক্না এম. এ.গী দিজরতেসন্ অমা ওইনা প্রোফেসার পি. সি. থৌদামগী লমজিংবা মথাদা ইজবনি। লোল্ অসি তি অনেং হাওকিপ্তগী ঐহাক্না তম্জবনি। মহাক্না হরাও-হরাও অমসুং য়াম্না থৱায় য়াওনা লোল অসি তম্বিবদগী অমসুং প্রোফেসার পি. সি. থৌদামনা নিংথিনা লমজিংবিবদগী ঐহাক্না দিজরতেসন অসি ইবা ঙম্জবনি। মসিগীদমক্ ঐহাক্না মখোই অনিবু হন্না-হন্না থাগৎচরি।

সি অইম প্রমোদিনি

## থাদৌদোক্

মণিপুরগী মনুংদা কুকি হায়না খঙনরিবা কাংলুপ্ অসি ইষ্টুৱার্ট (Stewart, 1855) কি মতম মতুংইন্না অসি খোক্ত থাইদোক্‌ই। মখোই অদুদি অরিবা কুকি অমসুং অনৌবা কুকি হায়বা অসিনি। মহাক্কী মতম মতুংইন্না অরিবা কুকিশিংনা কসার (Cachar) গী মথাখংবদা লৈবা চিংগী লম্ তিপ্পেরাহ (Tipperah) নাকংগী মোক্ ১৮০০ অহুমাইদা থুংলেরক্খি। অদুগা অনৌবা কুকিশিংনা মোক্ ১৮৪৮ অহুমাইদা চংলক্খি। অনৌবা কুকিগী মনুংদা থাদৌ হায়বা জাত অসিসু য়াইনা খঙনবা জাতি অমনি। অসরোমদনা ডাঃ জি এ গ্রিয়ার্সন্ (Dr. G.A. Grierson) গী মোহ মতুংইন্না থাদৌ হায়বা জাতি অসি মমাংগৈদা লুসাই-অমসুং চিন হিল্‌সদা লৈরম্মি। মমৈখংদা মনিপুর, নাগা হিলস্ অমসুং লুসাইদা থুন্দারক্খি।

থাদৌশিংগী মনুংদা কাংলুপ্ মচা কয়ামুক্ খোক্ত থাইদোক্‌ই। মখোই অদুদি মসিগুম্না ১। কিপ্‌গেন্, ২। হাওকিপ্, ৩। মিত-লোৌ, ৪। লোৌভুম্, ৫। হাওমিং, ৬। দোংগোই, ৭। সিংসোন্, ৮। খোহ-হেল্, ৯। দাউজেল্, খোয়াহ-অম, ১১। লহাংগুম্, ১২। চাংসন্, ১৩। লেংথাং, ১৪। থাদিত, ১৫। ইনসুন্, ১৬। লোওবো, ১৭। [illegible], ১৮। লুখো, ১৯। লুফেং, ২০। মিসাও, ২১। ছোইয়ু, ২২। লমখাও, ২৩। খালগুম্, ২৪। লুনকিম্, ২৫। বাইফে

মখোংইমিং অমিনি। অদুবু ওমেংন হাইব তারবদি ওমেংব, থাদৌমিংদি ১। খাল্চুন্, ২। মিত-হেলো, ৩। হাওকিপ্ ৪। কিপ্গেন্, ৫। হেলোভুম্ অমসুং ৬। দাউগেঁ হাইব কাংলুপ্ তরুক অমিনি হায়না লৌরে।

থাদৌমিং অসি অনৌব কুকিমিংগি মনুংদ যাম্না চাওখৎলব জাতিনি। মমাগি লোল্, ফিজেৎ-লে-তেং অমসুং জাতিগি ওইব সংস্কৃতি তোপ্-তোপ্না লৈরব জাতি অমনি। মনিপুর সরকারন সেদুল এসটাইফনি (Schedul Tribe) হায়না যান্নরবমিংগি মনুংদ মখোই অসি মিমিং যামব অমসুং লাইরিক হৈরব কাংলুপ্নি। মখোইমিং অসি মনিপুরগী চিংগি লম্ অখাম্বা মফম্দ খুন্ তাদুনা লৈ। মোক্ ১৯৬১ গি মনিপুর সরকারগী সেন্সস্ রিপোর্টকি মতুংইন্না মনিপুরদ লৈরিব থাদৌমিংগি অপুনব মিসিং ৪৭,৯৯৪ নি। নুপা ২৩,৮১০ নি অমসুং নুপি ২৪,১৮৪ নি। লাইরিক হৈব মিওইমিংগি মনুংদ নুপা ৬,১৩১ অমসুং নুপি ২৯৮ নি। থবক্ সুব নুপা ১২,৩৫১ অমসুং নুপি ১৩,৬২৩ নি। থবক্ সুদব মিওইমিংগি মনুংদ নুপা ১১,২৫৬ অমসুং নুপি ১০,৭৬৪ নি। অদুবু মোক্ ১৯৭১ গি সেন্সস্ রিপোর্টনি হাইব মোক্ ১৯৭৫ দ থোংগদৌরব রিপোর্ট অদুগি মতুংইন্না থাদৌ জাতিগি অপুনব মিসিং ৫৯,৯৫৫ নি। মখোইগি মনুংদ নুপা ৩০,৫৭২ অমসুং নুপি ২৯,৩৮৩ নি। লাইরিক হৈব মিওইগি মনুংদ নুপা ১০,২৭৬ অমসুং নুপি ৪,৪১৫ নি। থবক্ সুব মিওইমিংগি মনুংদ নুপা ১[illegible]

অমসুং নুপি ১২,৯০৫ নি। অমসুং খুদম মিওইসিংগী মনুংদ নুপা ১৪,২৩২ অমসুং নুপি ১৭,২৭৮ নি।

* মিতৈ খুল :-

মিতৈ হাইবসি ইম্ফালদগী কিলোমিটর মরুম- মরিবোম্ যাম্না ডেংনৌপাল দিস্ট্রিক্ট মনুংদ লৈবা যাদৌগী খুল অমনি। খুল অসিগী লাক চাউবদি স্কোয়র কিলোমিটর (Square Kilometre) [illegible]কনি। অদুগা 'প্রোপর ভিলেজ' (Proper village) গী লেমন স্কোয়র কিলোমিটর (Square Kilometre) অহুম্লোয়নি। মফম্ অসি যাম্না [illegible]। লমতাদগী কালেন থাওবদি মফম্ অসি খর শাই। পোইন্তু, ক্রাকচিং অমসুং থাইরেল থা অপুম্ অসিদি মফম্ অসি যাম্না ইংই। মফম্ অসি জংলেন পিক থনব যাম্না ফজত্রব খুন অমনি। অম্না হাইরবদ মিতৈ হাইবা খুন অসি লাইরিক [illegible] বদ, চৎনবি ব্যাবহার অমসুং অতে অতে মমাজগী ওইবা থবক ক্যাম্ [illegible] ডেংনৌপাল দিস্ট্রিক্ট মনুংদ খুনগংপা মায়রব খুন অমনি।

মোক ১৯৬১ গী সেন্সস্ রিপোর্ট মখুংইন্দ্র খুন অসিগী যুম্ মশিং ৫৪ নি। অদুগা যুমদুরেন্দ ৫৭ নি। ১। অপুনবা মিশিং ২৬৫ গী মনুংদ নুপা ১৩৪ নি অমসুং নুপি ১৩১ নি। ২। নহিরিক [illegible] ৬৭ অমসুং নুপি ২৭ নি। ৩। থবক খুদম মিওইশিং গী [illegible]

[illegible]

মুপা [illegible] অমমুং নুপি ৭৭নি। ৪। থবক্ সুদবা মিওইশিংগী মনুংদা নুপা ৬৯ অমমুং নুপি ৫৪নি। অমুক্ মথোইগী মিশিং অসি মোক্ ১৯৭১গী সেন্সস্ রিপোর্ত ওইন মোক্ ১৯৭৫দা থোক্লগদৌরিব রিপোর্ত অদুগী মতুংইন্না-

১। অপুনবা মিশিং ২৭৭ কি মনুংদা নুপা ১৩৫ অমমুং নুপি ১৪২নি। থম্মুল্ অসিদা মুম ৬২ অমমুং মুমবুরেন্ ৬২ লৈ। ৩। লাইরিক্ তৈব নুপা ৭৬ নুপি ৩৬নি। ৪। থবক্ সুব মিওইশিংগী মনুংদা নুপা ৭৪, নুপি ৭৭নি। ৫। থবক্ সুদবা মিওইন নুপা ৬১ অমমুং নুপি ৬৫নি। অমুম্না মথোইগী মীশিংগী চাং অসি হেনগৎলকই।

খুন্ অসিদা নোং চুবগী চাং অসি মোক্ ১৯৫৯ গী মতুংইন্না মিলিলিতর ২,৬২৪.৭৪নি। মোক্ ১৯৬০ দন মিলিলিতর ২,৭০৫.৪০ অমমুং মোক্ ১৯৬১দা মিলি-লিতর ১,৩৭৭.৬৯নি। অমুম্না নোং চুবগী চাং অসি চাং থুদিংগী মান্নদে।

থাদৌ ওাতিগী মুখ্যান কৈবানৃসি মওং :—

থাদৌশিং অসি য়াম্না খুন্ হেংগনবা ওাতিনি। মরম্ অসিদগী মমাংতৈগী থাদৌগী খুন্ অচৌবা কয়া মাংখি এদুগা অতোপ্পা খুন্শিংদা তিন্নখি অমুক্ অচৌব খুন্ কয়া খুনগখি। থৌজিত্তি পুম্নমক্ অসি পুম্নমক্ হেংহ্রে হাইব য়াই। খুন্ তৌংবগী ঐহানবি অসি থাদোক্লুনা থৌজিক্তি লৈতানা লৈব ঐহানবকনে। অদুম্ ওইনমক্ 'Ghumn' হৌবদা [illegible]

চান্নবা অকক্নবা লম্ থকগী মনুংদা খুন্ হোংবদি চংনরি। মখোইন চিংথক্তা নপ্রগা চিংথাংদা লৈবা অমুক্তা উমংশিং পাম্নরম্মি। মখোইগী য়ুম্সাদি নাগাগী য়ুম্সাগা মান্নদে। লৈমাইদগী ফুং অনি-অহুম্ ব্রাংনা ফম্চাক্ হাদুনা সানৈ। য়ুমগী মাংথোল অদুদি মতম্ লৈবা থিবিক্তা লৈমাইদা ওইনৈ। খোংদি উপাক্ নপ্রগা ব্রান সেম্লগা ওইনৈ। য়ুম্গী মমাংগী ফক্লাংদা সা অমিবগী মকোক্ থেক্তুনা থম্ব চংনৈ অমসুং মথক্ য়াম্না থনৈ। অমরোমদা মশি খোনা ফবগী থুদম্নি হাইনবা লৌনৈ। মকুওইনা খুল্লাক্পাশিংগী য়ুমদি মিচম্শিংগী য়ুম্দগী খেন্না চাউনা সানৈ। অদুবু মতম্গী মতুংইন্না মখোইগী য়ুম্সাশিং অশি খোজিক্ খোজিক্কি অনৌবা য়ুম্সাম মখুংশিন্নরক্লে।

সাদানবা :-

চিংগী লমদা থাদোশিংনা লৈউদুনা নপ্রগা সা তান্দুনা হিংনবম্মি। মখোইশিং অশি সাদানবদা য়াম্না হৈশিংই। অমসুং য়াম্না পাম্জবা নুপাশিংগী খোদাংনি হায়না থন্নরম্মি। মখোইন শিজিন্নরিবা খুৎলাইশিংগী মনুংদা তু জৈবা তেন্ অসি মশিং পন্বা য়াই।

ফিজেৎ-লৈতেং :-

ওয়াউ অশিগী নুপাগী ফিজেৎতা অসুং লৈজেম-

ক্লবনি। মমিগী মমিং 'দেহল্' কৌই। মখোইগী কো-ঙেংকী মচুস্রু অমুবনি। নুপামিংনা লেংলুম্ ফি শ্রিজিনৈ। মামিগী মমিং 'পোন্জাওং' কৌই। করিস্ত্র মতম্দ 'বোইতোং' কৌব ফুরিৎ অকক্পা অমসু শিজিনৈ। মাদোগী খুন্নাক্পামিংশিং তোপ্-তোপ্পা ফিজেৎ লৈতে। মখোইগী তেঙানব মমক হাইবদু কোয়েৎ (delkop) অম শিজিনৈ। নুপাগী ফনেক্নু 'খমজাং' অমসুং ফিগী মমিংএ 'সাইপিখুপ্' কৌই।

নুপীমিংনা শিজিন্নব লৈতেংমিংগী মমুংদা নাইন্ লিক্, পাম্খোম্ ফাবি, খুজি, খুদোপ্ অমিনচিংবনি। মসি মখল্ মখলগী বাজুনা সাই।

লুহোংব :-

লুহোংব হাইবসি থাদো সমাজগী মরুওইব থৌ-দাং অমনি। লুহোংব মতম্দ নুপা মচুমন নুপীগী মমল্ পিব চৎনে অমসুং সাগে সান্নদবাগী মচুংইন্নৈ মমল্ থেনৈ। ১। দোলেন্, মিত-হেলৌ; হেলৌভুম্ হাইব সাই অমু ওইরবদি মমং ১০, সেস্বুং অচৌব ২, নাইন্‌থৌ লিক্‌ফাং ২ পিগনি। ২। মিংশোন্ ওইরবদি মমং ৫ পিগনি। ৩। হাওবিপ্, বিশগোন্ ওইরবদি মমং ১০, সেস্বুং অচৌব অানি, নাইন্ ২, লিক্‌ফাং ২; কোমি-গী মরি থোরা অম পিগনি। ৪। থোংবি, হাঙ-মিং ওইরগনা মমং ৭ সেস্বুং ৬, তোম্বান্ ২, লিক্‌ফাং

৯ পিগনি । ৫। মিমাও, পুখোং, পুফোং, তাইন্দু মাগী-শিং অমিগী চৎনবী অমিন চোথবী ফুঙ্গসং সাগোগী মমলগা মান্নে। ৬। ইনমুন, মকে, লম্মাও মাগী ওই-রবদি অনৌং ৫, মেম্বুং মচা অম পিগনি। ৭। লৈহৌ-মুঁম, চঙসনদি অনৌং ৬ অমসুং ৮। লৈংথাং থাঙ্গিত ওইরবদি মেম্বুং মচা অম, লিকফাং ১ পিগনি। অমু-সু নুপা ময়ুমন নুপী ময়ুমদ যমল পিব অমি হৌ-জিক্তি য়াম্নবগী মথা পোক্লে।

লন্-থুম ফংহৌব :-

লন্-থুম ফংহৌবা অমি নুপা মরিগী মচুং ইল্লি। নুপীনা কারিস্তুম লন্-থুম পোথোব নপুগা তান্নর য়াদে। নুপা অমনা মচা পোক্রবদি মাগী মরল অচু ময়াম্বুনা পোগনি। ময়াম্বু লৈপ্রগা মনাওনুপা অমদি মনাওনুপাগী মচানা পোগনি।

'পোক্পাগী থৌরম' :-

থাদোইসিংনা মচানুপা পোক্লবদি মমা অমু নুমিৎ মঙানি মপাম্থোক্ হনদে। নুপী ওইরগনা সুমিৎ পুম্নি মপাম্থোক্ হনদে। নুমিৎ মুরব মতুংদ মমা অচুনা মপাম্দ য়েন নপুগা ওক্ পুচুনা চৎলি। মতুংদা অসং অচুগী মনাম্পুৎপাগী থৌরমসু পাংথোক্ই বু 'নাক্তবিলভু' হায়না খঙনৈ। মসিদা মপান্ নুমি

অদুগি হয়াংবা ফোংদোকপা ওইনা উৎসব অম ওই। মসিবু 'লাইহুই' কৌই। অমুম্বা অঙাংগোকপা খুদিংগি মমান মপাম্মদ চৎলগা থোকমখিং অমি পাংথোক্লাবাদি অঙাং অমি মিওইবগি মুন্ সুন থেল্লি হাইবসি থাদোখিংগি থাজনবিনি।

মিবগি থৌরম্ :—

কমান্ডুম্বা অম মিবদ লোংথে নম্রগা হেম্বুং- য়েদুনা খুন্ থঙ্হনবা অমি চৎনে। অমিবা মসা অদু কুদ হাপ্লগা থুমই। কমান্ডুম্বা মিওইনা 'চোং' হাইবা অচৌবা থাদো-উৎসবা অমি পাংথোক্লমলবাদি মাগি মিবগি থৌরম্ অদু লুমিং ওরেংনি চৎখি। অদুগা খুল্লাকপা অমনা মিবা মতম্দাদি মাগি অ- মিবা মসা অদু কু অমদ হাপ্লগা লুমিং লুমনি- ফাওবা থমনে। মরক্ অমিদ অরাপ্পা অমদি অনকপা মরি মতা লাউনা অহবা ফোংদোকনে।

বর্ম্ম :—

বর্ম্ম-কর্ম্মগি থৌরম্ কয়া থাদোখিংনা পাং- থোকই। মখোইনা ভাইবংবু মেমালিবা মপুবু 'পাখেন' হাইনা কৌই। অদুগা ফওবা লোইবু 'খিল্লুং' হাইনা কৌই। লোই ফওবা (খিলহা) খুরুম্বা অমিবু বর্ম্মগি থৌরম্ অমানি হাইনা লৌই। মখোইনা →

'গম্‌হোইমে' নত্রগা 'গম্মোইম্নে' হায়বসিনা মিশিংহাসিংগী মকোক্কী হায়না লৌরে। অদুবু থৌজিক্তি থুম্বানা ঐখোয় লৌমরক্পাদগী অসিগুম্বা থাজনাবি অমি হোংলক্লে। অথাঙ থাদৌগী গিলর্জা লিংখৎলম্বদি রিভরেন্দ্‌ ব্রাতকিন্‌ কোর্তানি। মহাক্না কল্লা হোৎনবদগী মোক্‌ ১৭২০দ মেন্‌ভোন্দ লাইনিংফম্‌ অমা সাখি।

### খুল্লাক্পাগী ফম্‌ :-

থাদোগী খুন্‌ খুদিংমক্‌ খুল্লাক্পা অমমম্‌ লৈ। ফম্‌ অসি চারোল্‌-মুরোল্‌ নাইনা হংথনবকুই। চৎনবা অসিদু 'ইনবিপু' কৌই। খুল্লাক্পা অসিনা মচা-মচু থম্লম্দনা মিখ্রবদি মনাওনুংগী মাগী ফম্‌ মিল্‌-খোই। খুনগী রায়েৎ খোদা পুম্নমক্‌ খুল্লাক্পানা তৌই। মাগী মতেং পাংনবগীদমক্‌ মন্ত্রী মগুম্‌ অমা লেমই। মদুবু 'লেমাং পাচোং' কৌই। থৌজিক্কী মতমদদি 'ভিলেজ ওথোরিতি' হায়বা কমিতি অমমম্‌ লেম্লে। মখোই অদুগী অয়াম্বা 'চিয়োরমেন'দি খুল্লাক্পনা ওই। হায়রিবা 'ভিলেজ ওথোরিতি' অদুনা সরকারন পিবা আইন মতুংইন্না খুন্দা থোক্লবা থৌদোক্‌-রাথোক্‌ মচা মচাগী বিচার তৌই।

### হরাউ-কুম্মৈগী থৌরম্‌ -

চহি অমগী মনুংদা থাদোসিংনা হরাউ-কুম্মৈ

কয়া পাইথোকই। মরুওইবা হরাও-কুম্মৈগী মখুংদা 'চাক্ উ আই', 'সা আই', তোং অমসুং 'তুম' মমিং পনবা য়াই। 'চাক্ উ আই' হাইবসি পোৎউবগী কুম্মৈনি। 'চাক্ উ আই' নুমিৎ অমিদা খুঙ্গা পুম্নমক পোৎউ কুম্দুনা থবক্ সুই। নুমিৎ অমিদা ইশৈ সকপা, জগোই সাবা অমসুং চা-থকপাগী থৌরম কয়াসু পাংথোকই। কুম্মৈ অসিদা নুপীসিংনা মরুওইবা থৌদাং য়াই। 'সা আই' হাইবসিনা নুপাগী মরুওইবা কুম্মৈনি অমসুং খুল থোক্নদুনা চামিন থক্মিন্নবা নুমিৎনি। থৌনা পান-থোং ফান্দ্রিবৈ খুদুপ অমরোম হাংদোকপা মতম্দা 'তুম' হুইবা কুম্মৈ অমি পাংথোকই। খুম্নান্ বির্মা চংলক-পান থাদোমিংগী হরাও-কুম্মৈ মাইকৈদসু অহোংবা কয়া লোক্লে। মাইনগী ওইবা খুনুং ইশৈ অমসি অতিবা জগোইনচিংবা কয়াসু চাউথোক্চনিডাই মসক-নি হাইনা খন্নদবগুম ফৌরক্লে।

২:৩. মাখোই লোন্দ মখাগী ফোনিম্সিং অসি ফংই মখোই অমুদি ——

ভাউএল ফোনিম্সিং

| | | |
|---|---|---|
| i | | u |
| e | | o |
| | ə | |
| | a | |

কোন্সনেন্ট ফোনিম্সিং

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| P | X | t | c | K | |
| b | X | d | J | g | |
| Ph | X | th | x | Kh | |
| m | x | n | x | ŋ | |
| x | x | l | x | x | |
| x | x | hl | x | x | |
| w | v | x | y | x | |
| x | x | x | s | x | h |

মথক্তা লিরিব ভাউএল ফোনিম্সিং অসিগী অমাংব খোন্নৌক লোল অমিদ উব ফংদে।

২:২:১ মথাদ লিরিব সুদম্সিং অমিন লোল অমাগ ভাউএল ফোনিম্সিং অসিগী খেন্নব মওং তাকলি।

অচৌব খিন্নবগী খেন্নব

'/ই/ /im/ 'yum'

| | | |
|---|---|---|
| /ə-/ | /ən/ | 'cəra' |
| /e-/ | /elhla/ | 'mera' |
| /o-/ | /oihla/ | 'poinu' |
| /u-/ | /ulsa/ | 'humaŋ' |

ময়াই

| | | |
|---|---|---|
| /-i-/ | /kin/ | 'khəŋbə' |
| /-e-/ | /kentoŋ/ | 'əŋəmbə' |
| /-ə-/ | /kən/ | 'yəubə' |
| /-a-/ | /kan/ | 'kanbə' |
| /-o-/ | /kon/ | 'khoibə' |
| /-u-/ | /kun/ | 'nonthəbə' |

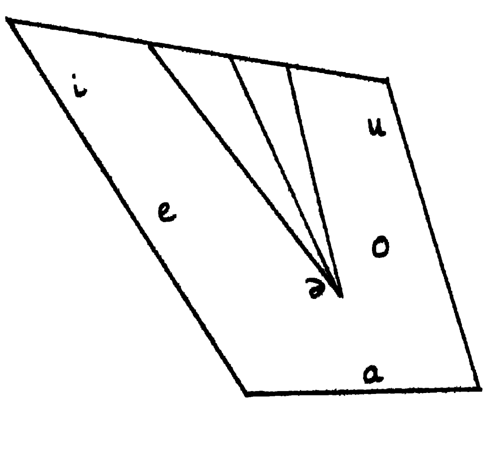
আরোইব

| | | |
|---|---|---|
| /-i/ | /khi/ | 'lik' |
| /-e/ | /khe/ | 'khəbəi' |
| /-ə/ | /totnə/ | 'phagi' |
| /-a/ | /na/ | 'na' |
| /-o/ | /go/ | 'səru' |
| /-u/ | /gu/ | 'wa' |

২:২:২ মমাংদা পিখিব ভাউএল্ ফোনিম্ তরক অহুগী আর্তিকু-
লেতরি দেস্ক্রিপসন্ মখাদা পিরি ——

/i/ মসি হাই অন্তু অন্‌রাউন্‌দেদ হাফ্-ক্লোজ ভাউএল্‌নি।
/e/ মসি মিদ্-অন্তু অন্‌রাউন্‌দেদ হাফ্-ক্লোজ ভাউএল্‌নি।
/ə/ মসি মিদ্-লো সেন্‌ত্রেল্ অন্‌রাউন্‌দেদ হাফ-ওপন্ ভাউএল্‌নি।
/a/ মসি লো সেনত্রেল্ অন্‌রাউন্‌দেদ ওপন ভাউএল্‌নি।
/o/ মসি মিদ্-বেক্ রাউন্‌দেদ হাফ্-ক্লোজ ভাউএল্‌নি।
/u/ মসি হাই-বেক্ রাউন্‌দেদ ক্লোজ ভাউএল্‌নি।

২:২:৩ ভাউএল্‌সিং অসি কার্দিনল্ ভাউএল্‌গী দাইজগ্রাম্
অমদা উৎলি ——




২:২:৪ মমাঙ পিরিব ভাউএল্ তরক্ অসিন্না কয়াম্ ক
ভাউএল্ থোক্লোক্‌মিন্নগা অইনদুনা লৈব উম্‌বন্ হাইবদু [illegible]-
গী লমাইদা চার্দ অমদা উৎলি —

| | i | e | ə | a | o | u |
|---|---|---|---|---|---|---|
| i | | √ | √ | √ | | √ |
| e | √ | √ | | | √ | √ |
| ə | √ | | √ | | | √ |
| a | | | √ | √ | | √ |
| o | | | | | | |
| u | | | | | | |

মথক্কি চার্দ অমিদগি /i/ না /e/, /ə/, /a/ অমসুং /u/ গা লৈমিন্নব ওম্নই হাইবদু উবেংনা উংলে ।

/e/ না /i/, /e/, /o/ অমসুং /u/ গা লৈমিন্নব ওম্নই ।

/ə/ না /i/, /ə/ অমসুং /u/ গা তাইনদুনা লৈমিন্নব ওম্নই।

/a/ খোম্নোক অমি তাউঅল /ə/, /a/ অমসুং /u/ হাইব খোম্নোক অমিগা তাইনদুনা লৈব ওম্নই ।

/o/ অমসুং /u/ খোম্নোক অনি অমিদি তাউঅল খোম্নোক অতৈমিংগা তাইনদুনা লৈব ওম্নদে ।

২:২:৫. মথাদ পিরিব খুদম্সিং অমিনা তাউঅল খোম্নোক-সিং অমিগি তাইনদুনা লৈব ওম্নবগি মওং অদু উংনি। খুদক্কি—

| | | | |
|---|---|---|---|
| ie | /kieŋsá/ | [kiɛŋsá] | 'niŋaitəubə' |
| iə | /ciəl/ | [ciəl] | 'thum nəmbə' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ia | /sial/ | [sial] | 'Kəisal' |
| iu | /əKibaəpiumləu/ | [əKibaəpi umləu] | 'ləmja |
| ei | /iputeim/ | [ipute im] | 'imagi məpam' |
| ee | /Kəwee/ | [Kəwee] | 'yeŋŋi' |
| eo | /Kəpəneo/ | [Kəpə neo] | 'Khura' |
| eu | /heu/ | [heu] | 'Yetum' |
| | /leu/ | [leu] | 'Koŋbə'/'Yaodəbə' |
| əi | /ənitəim/ | [ənitə im] | 'ənimək' |
| əə | /cəəlme/ | [cə əlme] | 'utithoŋbə' |
| əu | /Kəupa/ | [Kəupa] | 'ipa' |
| | /Kəunu/ | [Kəunu] | 'ima' |
| aə | /aəsi/ | [a əsi] | 'thəwanmicak' |
| | /əpaəca/ | [əpa əca] | 'məpa məca' |
| | /aəmutən/ | [a əmu tən] | 'Yelaŋ' |
| aa | /naajá/ | [naajá] | 'nataba' |
| au | /Kidáum/ | [Kidá um] | 'tukəcəgənbə |

২:২:৩:২ থাদৌ লোন্দ ভাউঅল্ অমুম্ তাইবন্দুন লৈব অমি যর তাংন টৈব ফংই। মথাদ শিরিব খুদম্যাম্ফিং অমিন লোল্ অমি লৈনবদ ফংব ভাউঅন্দ।

খুদম দিপথোংসিং: ওইবগি মসক অমসুং খুদমসিং

| | | | |
|---|---|---|---|
| aia | /aiaŋ/ | [ai aŋ ] | 'yaiŋəŋ' |
| aiu | /ənaium/ | [ənai um ] | 'nalcabə' |
| aoi | /naolla/ | [naoila ] | 'naosum isəi' |
| eəu | /kineəusa/ | [kene əusa] | 'cauthokləbə'/poŋdəbə' |

২:২:৬ হৌরাকফম অমিদ মথাদ পিরিব দিপথোংমিং অমি লৈ। মখোই অদুদি —— əi, əu, ai, ao, oi অমসুং ui নি। মথাদ পিরিব খুদমসিং অমিন দিপথোংমিংগি মমক অমা খুদম্দি ——.

| | | | |
|---|---|---|---|
| /əi-/ | /əini/ | [əini ] | 'ibani' |
| | /əiho/ | [əiho ] | 'məkhoi' |
| /ai-/ | /ai/ | [ai ] | 'waikhu' |
| | /aiho/ | [aiho ] | 'waikhu məyam' |
| /oi-/ | /oi/ | [oi ] | 'puk' |
| | /oiwa/ | [oiwa ] | 'pukthənbə' |
| /ui-/ | /uica/ | [uica ] | 'hui' |
| | /uitha/ | [uitha ] | 'phuri' |
| /əi-/ | /thəiba/ | [thəiba ] | 'həiboŋ' |
| | /thəieəŋ/ | [thəieəŋ] | 'həirit' |
| /ai-/ | /laikla/ | [laikla ] | 'məyai thəŋba' |
| | /wailou/ | [wailəu ] | 'khoŋjai napi' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-ɔu-/ | /ɔhiləuké/ | [ɔhiləuké ] | 'nɔtrɔbɔdi' |
| | /ləuwat/ | [ləuwat ] | 'pamyanbɔ' |
| /-oi-/ | /koite/ | [koite ] | 'thaŋgol' |
| | /hoiee/ | [hoiee ] | 'kɔdai' |
| /-ao-/ | /naolaiee/ | [naolaiee ] | 'laiperuk' |
| | /naoloi/ | [naoloi ] | 'naosum' |
| /-ui-/ | /tuikó/ | [tuikó ] | 'koŋgreŋ' |
| | /tuiluŋ/ | [tuiluŋ ] | 'thɔroi' |
| /-ɔi/ | /leŋpithɔi/ | [leŋpithɔi ] | 'ɔŋgur' |
| | /leŋthɔi/ | [leŋthɔi ] | 'kihom' |
| /-ɔu/ | /injɔu/ | [injɔu ] | 'ŋɔsai' |
| | /lɔu/ | [lɔu ] | 'lɔubuk' |
| /-ai/ | /ɔnai/ | [ɔnai ] | 'ɔnɔkpɔ' |
| | /kinai/ | [kinai ] | 'nɔknɔbɔ' |
| /-ao/ | /mao/ | [mao ] | 'mɔubi wa' |
| | /hao/ | [hao ] | 'hɔkam cɔnbɔ' |
| /-oi/ | /loi/ | [loi ] | 'kaŋbu' |
| | /phoi/ | [phoi ] | 'tiŋthɔu' |
| /-ui/ | /ɔtui/ | [ɔtui ] | 'ɔhɔubɔ' |
| | /ɔlui/ | [ɔlui ] | 'ɔmɔnbɔ' |

মথক লিরিব খুদমসিং অসিদা ডিপথোংশিংগী মশক্ তাক্লম্মী থোরে। ডিপথোং তরুক্ (ɔi, ɔu, ai, ao, oi, ui) অসিগী মখুৎ কাংবগী অমোর ফিভমদা 'ɔu' অমসুং 'ao' অসি হৈনব ঙম্মী, মখাইদা অমসুং অতোপ্পর ফিভমদা ডিপথোং তরুকমক [illegible] অসিমক হৈনব ঙম্মী।

২:৩:৯ ' মখাদ লিরিবা খুদম্মিং অসিনা লোল অসিগী কোনসোনন্টগী খোঙ্গোক্পিংগী খেন্নবা তাকলি। মখোই অদুদি মখাগী মিং অসিনি ——

অহৌবা ফিভমদা লৈবা খেন্নবা

| | | |
|---|---|---|
| /p-/ | /pe/ | ‘cikpə’ |
| /ph-/ | /phe/ | ‘mətoŋ’ |
| /b-/ | /beloi/ | ‘poŋhəwai’ |
| /t-/ | /tin/ | ‘khujil’ |
| /th-/ | /thin/ | ‘phirak’ |
| /d-/ | /din/ | ‘leppə’ |
| /k-/ | /ko/ | ‘mapəl’ |
| /kh-/ | /kho/ | ‘khuŋgəŋ’ |
| /g-/ | /go/ | ‘wa’ |
| /c-/ | /cil/ | ‘tin’ |
| /j-/ | /jil/ | ‘təmbibə’ |
| /m-/ | /ma/ | ‘əŋənbə’ |
| /n-/ | /na/ | ‘na’ |
| /ŋ-/ | /ŋa/ | ‘ŋa’ |
| /l-/ | /la/ | ‘isəi’ |
| /hl-/ | /hla/ | ‘tha’ |
| /s-/ | /sa/ | ‘sa’ |
| /h-/ | /ha/ | ‘ya’ |
| /w-/ | /woca/ | ok’ |
| /v-/ | /vo/ | yəibə’ |
| /b-/ | /bu/ | cak’ |
| /v-/ | /vu/ | hutpə’ |

মধ্যম

| | | |
|---|---|---|
| /-p-/ | /Khutpé/ | 'Khubak' |
| /-b-/ | /Khutbé/ | 'Khubak Khubə' |
| /-ph-/ | /mipha/ | 'əphəbəmí' |
| /-th-/ | /mitha/ | 'mí haipə' |
| /-t-/ | /ətoŋ/ | 'toŋjəbə' |
| /-d-/ | /ədoŋ/ | 'ɔsəŋbə' |
| /-k-/ | /əkó/ | 'məka'/'məsa' |
| /-kh-/ | /əkhó/ | 'sathibə' |
| /-g-/ | /əgókeu/ | 'əhaŋbə' |
| /-c-/ | /thileó/ | 'pot ləibə' |
| /-j-/ | /thiljó/ | 'pot yonbə' |
| /-m-/ | /kimaito/ | 'maiyoknəbə' |
| /-n-/ | /kinaito/ | 'nəknəbə' |
| /-ŋ-/ | /kiŋaito/ | 'wakhəl khənbə' |
| /-s-/ | /əsao/ | 'ɔsaŋbə' |
| /-h-/ | /əhao/ | 'inakkhunbə' |
| /-l-/ | /thiŋləi/ | 'ukon' |
| /-hl-/ | /khəhləi/ | 'khabəi' |
| /-w-/ | /bewin/ | 'cətlo' |
| /-y-/ | /duŋjuyin/ | 'mətuŋ innəbə' |

অন্তিম

| | | |
|---|---|---|
| /-p/ | /əkop/ | 'əphaibə'/'ənisubə' |
| /-t/ | /əkot/ | 'əeótpə' |

| | | |
|---|---|---|
| /-l/ | /əpol/ | 'əraŋbə' |
| /-m/ | /əpom/ | 'popthokpə' |
| /-n/ | /bon/ | 'ləikhom' |
| /-ŋ/ | /boŋ/ | 'Sən' |

২:৬:২ কোন্সনন্‌ ফোনেটেক্কিং অমিগি আর্টিকুলে-টরি দেস্ক্রিপ্‌সন্ মথাদ পিরি ———

/p/ ফোনেটেক্ অমি বাইলেইবিঅল্ ভোইস্‌লেস্ অন্‌অস্‌-পিরেটিং স্টোপ্‌নি ।

/ph/ ফোনেটেক্ অমি বাইলেইবিঅল্ ভোইস্‌লেস্ অস্‌পি-রেটিং স্টোপ্‌নি ।

/b/ ফোনেটেক্ অমি বাইলেইবিঅল্ ভোইস্ অন্‌অস্‌পি-রেটিং স্টোপ্‌নি ।

/t/ ফোনেটেক্ অমি অল্‌ভিওলর ভোইস্‌লেস্ অন্‌অস্‌-পিরেটিং স্টোপ্‌নি ।

/th/ ফোনেটেক্ অমি অল্‌ভিওলর ভোইস্‌লেস্ অন্‌অস্‌-পিরেটিং স্টোপ্‌নি ।

/d/ ফোনেটেক্ অমি অল্‌ভিওলর ভোইস্ অন্‌অস্‌পি-রেটিং স্টোপ্‌নি ।

/k/ ফোনেটেক অমি ভোইসলেস অনঅসপিরেটিং স্টোপনি ।

/kh/ খোন্থোক্ অমি ভেলার ভোইস্লেস্ অস্পিরে-টিং স্টোপ্নি ।

/g/ খোন্থোক্ অমি ভোইস্ অন্‌অস্পিরেটিং স্টোপ্নি।

/c/ খোন্থোক্ অমি ভোইস্লেস্ অন্‌অস্পিরেটিং স্টোপ্নি।

/j/ খোন্থোক্ অমি পেলেটল ভোইস অন্‌অস্পিরে-টিং স্টোপ্নি ।

/m/ খোন্থোক্ অমি বাইলেইবিঅল্ নেজল্নি ।

/n/ খোন্থোক্ অমি অল্ভিওলর নেজল্নি ।

/ŋ/ খোন্থোক্ অমি ভেলর নেজল্নি ।

/s/ খোন্থোক্ অমি পেলেটল্ ফ্রিকেটিভ্নি ।

/h/ খোন্থোক্ অমি গ্লোটল্ ফ্রিকেটিভ্নি ।

/l/ খোন্থোক্ অমি অল্ভিওলর লেটরল্নি ।

/ḷ/ খোন্থোক্ অমি অল্ভিওলর ভোইস্লেস্ লেটরল্নি।

/w/ খোন্থোক্ অমি বাইলেবিঅল্ সেমি ভাউএল্নি।

/v/ খোন্থোক্ অমি লেবিওডেন্টেল্ সেমি ভাউএল্নি।

/y/ খোন্থোক্ অমি প্যালেটল্ সেমি ভাউএল্নি।

২:৩:৩. যাদোগি কোন্‌সনন্ত খোংহোক্‌লিং অদু মখাগি চার্ট অসিদা উৎলি —

| | বাইলেইবিজল্‌ | | লেবিওদেন্তেল | | অলভিওলর | | পেলেটল্‌ | | ভেলর | | গ্লোটল্‌ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | ভোইস্‌লেস্‌ | ভোইস্‌ | ভোইস্‌লেস্‌ | ভোইস্‌ | ভোইস্‌লেস্‌ | ভোইস্‌ | ভোইস্‌লেস্‌ | ভোইস্‌ | ভোইস্‌লেস্‌ | ভোইস্‌ | |
| অনঅস্পিরেটেড অমগ অস্পিরেটেড | p<br>ph | b | | | t<br>th | d | c | j | k<br>kh | g | |
| নেজল্‌ | | m | | | | n | | | | ŋ | |
| ফ্রিকেটিভ্‌ | | | | | | | s | | | | h |
| অনঅস্পিরেটেড লেটরল অস্পিরেটেড | | | | | l | | | | | | |
| | | | | | hl | | | | | | |
| সেমি ভাওএল্‌ | w | | | v | | | y | | | | |

২:৬:৪ চার্ট অসিদ কোন্সননুমিংগি তাইরকুব দৈব ওন্নবমিং পৈরনি ______

| | p | t | c | k | b | d | j | g | ph | th | kh | m | n | ŋ | s | h | l | hl | w | v | y |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| p | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | | | ✓ | ✓ | ✓ | | | | ✓ | ✓ | | | |
| t | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| c | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| k | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| b | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| d | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| j | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| g | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ph | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| th | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| kh | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| m | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | |
| n | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | |
| ŋ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | |
| s | ✓ | | | ✓ | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| h | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| l | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | | | |
| w | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| [illegible] | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| v | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| y | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

২.৬.৩ মথাদ লিখিব খুদোমশিং অসিন 'কোন্সনন্তু' ওযাংথোক থুংনাহনবাই অসিসি অাইরভুন টেবল ওমুকসি মতং অমা উৎসি—

| | | |
|---|---|---|
| pp | /sappáca/ | 'khoŋgumələi' |
| pt | /kinopto/ | 'yabə' |
| pk | /təpkoŋ/ | 'ləirəŋ' |
| pb | /khupbu/ | 'khuʔu' |
| pd | /ədupdo/ | 'khambə' |
| pg | /khupgəi/ | 'khuʔu yəubə' |
| pkh | /gopkhom/ | 'timsinbə' |
| pm | /əkijopmətnə umləu/ | 'məri ləinədəbə' |
| pn | /kijepnəthil/ | 'ləiteŋ' |
| pl | /coplut/ | 'coŋsinbə' |
| phl | /nəphla/ | 'nəpeobə' |
| tp | /khutpé/ | 'khubi' |
| tt | /əkindolkitto/ | 'məthəu təubə' |
| tc | /əphatca/ | 'caŋ naibə' |
| tk | /kotkom/ | 'thoŋjin' |
| tb | /themkhətbəu/ | 'khərədəŋ' |
| td | /khutdim/ | অথবা 'khujok' |
| tj | /pətjəŋ/ | 'ləŋla' |
| tph | /pətphəi/ | 'ləŋcak' |
| tth | /pətthiŋ/ | 'ləsiŋ pambi' |
| tkh | /petkhé/ | 'ləŋnaibə' |
| tm | /phətmən/ | 'mətəm ləmbə' |

| | | |
|---|---|---|
| tn | /əpatna/ | 'əhotbə' |
| tŋ | /kotŋd/ | 'thoŋŋakpə' |
| ts | /tijatsa/ | 'ŋəkhənbə' |
| th | /ijathən/ | 'kəyano' |
| tl | /jətləŋ/ | 'yetlom' |
| thl | /khuthleŋ/ | 'khəudembə' |
| tw | /ijatwəi/ | 'kəyarək' |
| ke | /mukeop/ | 'mukeabi' |
| mp | /ləmpi/ | 'ləmbi' |
| mt | /umtəm/ | 'khoŋdrum' |
| me | /umeən/ | 'həinəbə'/'ləmeət' |
| mk | /kumkibəŋ/ | 'leŋga' |
| mb | /thembəi/ | 'budhi phəbə'/'pəra phagəubə' |
| md | /umdan/ | 'phibəm' |
| mj | /əthemjepləulai/ | 'həiphatribə' |
| mg | /themgao/ | 'maibə' |
| mth | /somthum/ | 'kunthra' |
| mkh | /themkhət/ | 'khəra' |
| mm | /gəmmaŋ/ | 'uməŋ' |
| mn | /misemni/ | 'irai' |
| ms | /gemsa/ | 'ləmləkki sa' |
| mh | /gəmhal/ | 'ləmməi thabə |
| ml | /əgəmla/ | 'ərappə' |
| mhl | /kumhluŋ/ | 'eəhieuppə' |
| np | /jampon/ | 'phəljup' |

| | | |
|---|---|---|
| nt | /intiŋ/ | ' yumgi khaŋen ' |
| nc | /əncəŋ/ | ' ceŋ ' |
| nk | /inko/ | ' marimata ' |
| nb | /ponbannə/ | ' kəkthətpə ' |
| nd | /kindot/ | ' khoŋprek khəŋbə ' |
| nj | /injəu/ | ' ŋəsai ' |
| ng | /kəlsongəŋ/ | ' khoŋ yaŋbə ' |
| nph | /umcənpha/ | ' ləmcət phajəbə ' |
| nth | /ənthúee/ | ' yensin ' |
| nkh | /donkhom/ | ' səruk khainəbə ' |
| nm | /pənmunlen/ | ' phəm naibə ' |
| nn | /pennəgəm/ | ' poknəphəm ' |
| nŋ | /ənŋol/ | ' cərakenbə ' |
| ns | /ponsil/ | ' innəphi ' |
| nh | /ponhékəŋ/ | ' phi sumbə ' |
| nl | /ponlen/ | ' phijao ' |
| nw | /ponwai/ | ' nəmbo ' |
| nv | /tənvo/ | ' kəkthətpə ' |
| ŋp | /boŋpi/ | ' sənbi ' |
| ŋt | /ədiŋlət/ | ' cəpleppə ' |
| ŋc | /meŋca/ | ' həudoŋ ' |
| ŋk | /jiŋka/ | ' əyuk ' |
| ŋb | /tiŋbom/ | ' mora ' |
| ŋd | /siŋdal/ | ' məŋlaknabə ' |
| ŋj | /keŋjuŋ/ | ' khoŋsa ' |
| ŋg | /tiŋga/ | ' hairi ' |
| ŋph | /tiŋphé/ | ' ilphək ' |

| | | |
|---|---|---|
| ŋth | /miluŋthaŋ/ | 'Pukeel seŋbə' |
| ŋkh | /ənjaŋkha/ | 'ləlpuŋ khaŋga' |
| ŋm | /khoŋma/ | 'həlmaŋ' |
| ŋn | /əsuŋnuŋ/ | 'mənuŋthəŋbə' |
| ŋŋ | /əcəŋŋin/ | 'mətomtə' |
| ŋs | /caŋsi/ | 'Phəkham' |
| ŋh | /thiŋhəl/ | 'ueet' |
| ŋl | /thiŋlim/ | 'urum' |
| ŋhl | /joŋhla/ | 'Yoŋcak' |
| ŋw | /luŋwai/ | 'kok ŋaobə' |
| sp | /naspətti/ | 'naspetti' |
| sk | /biskut/ | 'dəskus' |
| lp | /kəgolpa/ | 'itao' |
| lt | /bulte/ | 'Phairen' |
| lc | /dolee/ | 'Pankhok' |
| lk | /kolkai/ | 'məŋgra' |
| lb | /kəlbi/ | 'khudakaphəm' |
| ld | /kicoldonəin/ | 'pamsəŋ' |
| lj | /galjo/ | 'lan ŋəmbə' |
| lg | /bolgənthəi/ | 'otnəibə' |
| lth | /dolthoŋ/ | 'hoŋŋu' |
| lkh | /tilkhəu/ | 'thəugətpə' |
| lm | /galmi/ | 'lanmi' |
| ln | /kiselnə/ | 'caŋjəphəm' |
| ls | /ulsa/ | 'humaŋ' |

| | | |
|---|---|---|
| /h/ | /ːbilkolhom/ | 'nakoŋ makhul' |
| /l/ | /gullepai/ | 'mərup' |
| /hl/ | /olhla/ | 'poinu' |

২:৪. মখাদ লিরিব স্বদম্‌সিং অমিন দাইলেব্ অসিগি তোঙান্‌ - তোঙনব ফোনিমশিংগী লৈব ওমব ফিৎমসিং অদু উৎলি ———

২:৪.১ ভাউএল্ :—

/i/ খোস্থোক অমি ব্রাকেগি অথৌব, মখাই অমাদি অতোইব ফিওয় অনুমঙ লৈব ওমৃই। অথৌব ফিওমদ কোন্‌সনন্তু খোস্থোক /p, t, ŋ, m, n/ মঙা অসিগি সমাৎদমক লৈব ওমৃই। মখাইদান কোন্‌সনন্তু অমঙুং ভাউএল্ ; ভাউএল্ অমঙুং কোন্‌সনন্তু অমদুং কোন্‌সনন্তু অনিগি মরক্তা লৈব ওমৃই। অদুগা অরোইব ফিওমদ খোস্থোক /p, e, k, b, d, j, g ph, th, kh, m n, s, h, l, hl/ অভকক অসিগি মতুংদা হেক থংনন লৈব ওমৃই। মখাগি স্বদম্‌সিং অসিন /i/ ন লৈব ওমব ফিওমসিং অদু উৎলি ———

অথৌব ফিওমদ /i/ ন লৈব ওমবসিং

| | | | |
|---|---|---|---|
| /i-/ | /ipidiŋa/ | [ipidiŋa] | 'karigi' |
| | /itidamnə/ | [itidamnə] | 'karamnə' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | /ijatwai/ | [ijatwai] | 'kəyərək' |
| | /iməhilau/ | [iməhilau] | 'kərisu nəttəbə' |
| | /inko/ | [inko] | 'məri məta' |

ময়াইদ /i/ ন লৈবা ওসব ৱাহৈমিং—

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-i-/ | /sial/ | [sial] | 'kəisal' |
| | /ənitəim/ | [ənitə in] | 'ənimək' |
| | /jil/ | [jil] | 'təmbibə' |
| | /hil/ | [hil] | 'oja' |

অরোইবা ফিভমদ /i/ ন লৈবা ৱাহৈমিং—

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-i/ | /kipi/ | [kipi] | 'tenəwa' |
| | /cəŋei/ | [cəŋei] | 'phəudi' |
| | /khamkí/ | [kamkí] | 'khamjinbə' |
| | /bi/ | [bì] | 'ì' |
| | /neldi/ | [neldi] | 'ləiŋoi' |
| | /ji/ | [ji] | 'mətəi mənao' |
| | /səgi/ | [səgi] | 'təret' |
| | /əphi/ | [əphi] | 'cəguŋnəbə' |
| | /thi/ | [thi] | 'sibə' |
| | /səkhi/ | [səkhi] | 'səji' |
| | /thəimi/ | [thəlmi] | 'həijampet' |
| | /niŋani/ | [niŋani] | 'səgolsel' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-ই/ ৭. | /thausi/ | [thausi] | 'hayiŋ' |
| | /kənediŋahi/ | [kənediŋahi] | 'cagəni' |
| | /saŋli/ | [saŋli] | 'lisiŋmari' |
| | /mithli/ | [mithli] | 'pi' |

/e/ খোংচুক্ অসি ক্লাসগী অহোৱ, ময়াই অমসুং অরোইদা ফিডম অমুক্তমক লৈবা ঙম্বা। অহোৱা ফিডম্দা /k, l/ অসি অসিগী মমাংদা লৈবা ঙম্বা। ময়াইদা কোন্সোনেন্ত অসিগী মরক্তা ভাওয়েল অমসুং কোন্সোনেন্ত, কোন্সোনেন্ত অমসুং ভাওয়েলগী মরক্তা খোংচুক্ অসি লৈবা ঙম্বা। অরোইবদা মথিক কোন্সোনেন্ত /p, t, e, k, b, d, ph, th, kh, m n ŋ s, h, l, y, w/ খোংচুক্ চাওকক্ষ অসিগী মতুংদা থংনবা লৈবা ঙম্বা। মসিদি —

অহোবদা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /e-/ | /eihla/ | [eihla] | 'mera' |
| | /ekai/ | [e'kai] | 'yothliŋ' |

ময়াইদা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-e-/ | /leŋ/ | [leŋ] | 'niŋthau' |
| | /mihem/ | [mihem] | 'taibəŋ mi' |
| | /pətep/ | [pətep] | 'caŋyeŋbə' |
| | /kieŋsə/ | [ki eŋ sə] | 'miŋaitəubə' |
| | /kopəhəo/ | [kəpə həo] | 'khura' |
| | /kənuheo/ | [kənu heo] | 'indomə' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| ৮৫। | /pe/ | [pe] | 'eikpə' |
| | /kapte/ | [kapte] | 'kap onbə' |
| | /ee/ | [ee] | 'cətpə' |
| | /héké/ | [héké] | 'saijin' |
| | /pennəbe/ | [pennəbe] | 'kərisu kannədəbə' |
| | /tuiyade/ | [tuiyade] | 'ltiŋbə' |
| | /kolphe/ | [kolphe] | 'noŋthaŋ' |
| | /tuithe/ | [tuithe] | 'isiŋ khikpə' |
| | /ətuikhe/ | [ətuikhe] | 'mərum kokpə' |
| | /mepóme/ | [mepóme] | 'cagempombə' |
| | /kədonne/ | [kədonne] | 'thək-i' |
| | /penaŋŋe/ | [penaŋŋe] | 'pigəni' |
| | /əkinse/ | [əkinse] | 'pakhət kənbə' |
| | /kihe/ | [kihe] | 'tiŋli yaŋlibə' |
| | /ole/ | [ole] | 'gumbhir' |
| | /kəwee/ | [kəwee] | 'yeŋ-i' |

৮৯। খোংথোক্ অমি ত্রাথেগি অথোব, ময়াই অমদি অকোং ফিভম্ অশুম্নাঙ লৈব উমই। অথোব ফিভমদ কোন্‌সনন্ত খো- নিম্নসিংগি মমাং, ভাওএল্ /u/ অমদুং দিপ্‌থোং 'ao' গি থেক্ মমাংদ লৈব উমই। ময়াইদ মমিন 'কোন্‌সনন্ত' অনিগি [illegible] কোন্‌সনন্ত অমদুং ভাওএল্; ভাওএল্ অমদুং কোন্‌সনন্তগি মরক্ত লৈব উমই। অরোইবদ মমিন কোন্‌সনন্তগি [illegible] লৈব উমই। মদুদি——

[illegible]

| | | | |
|---|---|---|---|
| ৯০। | /əpətnə/ | [əpətnə] | 'əhoibə' |

আদ্যে-

| | | | |
|---|---|---|---|
| ১৩-। | /ətom/ | [ətom] | 'Khəjənbə' |
| | /əcom/ | [əcom] | 'ətoppə' |
| | /əkidəŋ/ | [əkidəŋ] | 'əŋəkpə' |
| | /əboŋ/ | [əboŋ] | 'mətət' |
| | /ədoŋ/ | [ədoŋ] | 'əsəŋbə' |
| | /əjəŋ/ | [əjəŋ] | 'əcumbə' |
| | /əgəŋ/ | [əgəŋ] | 'əyaŋbə' |
| | /əpheŋ/ | [əpheŋ] | 'məpuk' |
| | /ətha/ | [ətha] | 'hakkəjəbə' |
| | /əkhul/ | [əkhul] | 'əsukpə' |
| | /əmaŋ/ | [əmaŋ] | 'ətəppə' |
| | /ənem/ | [ənem] | 'əthotpə' |
| | /əŋat/ | [əŋat] | 'əkuppə' |
| | /əsən/ | [əsən] | 'əŋaŋbə' |
| | /əha/ | [əha] | 'məpəŋ' |
| | /əlom/ | [əlom] | 'cəbul' |
| | /əhluŋtai/ | [əhluŋ tai] | 'yəure' |
| | /əwai/ | [əwai] | 'əhenbə' |
| | /əupen/ | [ə u pen] | 'əhən' |
| | /əao/ | [ə ao] | 'səŋbannəbə' |

মধ্যে-

| | | | |
|---|---|---|---|
| ১৪-। | /məŋpao/ | [məŋ pao] | 'Colron' |
| | /ŋaidəm/ | [ŋai dəm] | 'ŋakpibə' |
| | /hatə́ané/ | [hatə́ ané] | 'pennə cabə' |
| | /ciəi/ | [ci əi] | 'thum nəmbə.' |
| | /cəəime/ | [cəəi me] | 'Ulithoŋbə'

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-ə/ | /kisaina/ | [ Kiseinə ] | 'cəŋjaphəm |
| | /Kithopinə/ | [ Kithopinə ] | 'Potpaŋ' |
| | /Páceə/ | [ Páceə ] | 'lai' |
| | /ləapinə/ | [ ləupinə ] | 'Ljət' |

/a/ খোঙ্খোক্ অসি- হাৎপগি অহৌব, ময়াই অমদি- অরোইবা ফিডম্ অময়ম্ক্ত লৈব ওম্মই। অহৌব ফিডম্দ ভাউঅম্- /a/ দিপ্থোং 'ao' অমদুং কোনুমনবগি- মমাংদ লৈব ওম্মই। ময়াইদ মসিন- কোনুমনবা অমদুং ভাউঅম্-; ভাউঅম্- অমদুং কোনুমনবগি- মরক্ত লৈব- ওম্মই। অরোইবদ খোঙ্খোক্ অসি কোনুমনবা অমগি- মতুংদ লোক্ই।

মখাগি খুদম্সিং অসিন- /a/ না- লৈব ওম্মব ফিডম্সিং অদু ওইনি- ——— অহৌব-

| | | | |
|---|---|---|---|
| /a-/ | /aəsi/ | [ a əsi ] | 'thəwan micak' |
| | /aəmutən/ | [ a əmutən ] | 'yelaŋ' |
| | /aao/ | [ a ao ] | 'Səŋbannəbə' |
| | /atui/ | [ a tui ] | 'yerum' |
| | /akitei/ | [ akitei ] | 'əkhubə' |
| | /anam/ | [ anam ] | 'ənanbə' |

ময়াই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-a-/ | /ənai/ | [ənai ] | 'ənəkpə' |
| | /əpaəca/ | [ əpa əca ] | 'məpa məca' |
| | /əhiləunəaŋó/ | [əhiləunə aŋó] | 'tainəbibə' |
| | /mikikəalampu/ | [mikikə alampu] | 'Pao pubə wi.' |

অরোইবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-a/ | /əjipa/ | [əjipa] | 'məpurəibə' |
| | /əphatca/ | [əphatca] | 'caynaibə' |
| | /dəŋka/ | [dəŋka] | 'lupa' |
| | /tiŋga/ | [tiŋga] | 'həiri' |
| | /nisa/ | [nisa] | 'numit' |
| | /phəlhla/ | [phəl hla] | 'hiyaŋgəi' |
| | /hləwá/ | [hlə wá] | 'thabən' |

/o/ খোঙ্খোক্ অমি ব্রাহৈগি অহৌবা ময়াই অমসুং অরোইবা ফিভম্ অমুক্তা লৈবা ঙম্মী। অহৌবদা মথিন ভাউএল্ /i/ অমসুং কোন্সনন্ত /p, k, n, l, s/ গি মমাংদা লৈবা ঙম্মী। ময়াইদা কোন্সনন্ত অনিগি মরক্তা, কোন্সনন্ত অমসুং ভাউএল্গি মরক্তা; ভাউএল্ অমসুং কোন্সনন্ত অনিগি মরক্তা লৈবা ঙম্মী। অরোইবদা খোঙ্খোক্ অমি /w/ গি মমাং নত্তনা কোন্সনন্ত খোঙ্খোক্ অতোগি মতুংদা লৈবা ঙম্মী। মথিন ভাউএল্ /a/ অমসুং /e/ গি মতুংদা লৈবসু ঙম্মী।

অহৌবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /o-/ | /oiwa/ | [oiwa] | 'pukthənbə' |
| | /op/ | [op] | 'thəbak' |
| | /okithoŋ/ | [okithoŋ] | 'khonthaŋ yəibə' |
| | /olhla/ | [olhla] | 'pəimu' |
| | /osəu/ | [osəu] | 'khoŋjel' |
| /-o-/ | /pon/ | [pon] | 'phi' |
| | /mol/ | [mol] | 'cəi' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-o-/ | /Phoi/ | [Phoi] | 'tiŋthau' |
| | /Koi/ | [Koi] | 'thəmbə' |
| | /taogiŋ/ | [taogiŋ] | 'nahebə' |
| | /Kənaopa/ | [Kənaopa] | 'ipwa' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-o/ | /thilpó/ | [thilpó] | 'Pubə'/'thaŋbə' |
| | /Kikhelto/ | [Kikhelto] | 'Khutsinnəbə' |
| | /thilcó/ | [thilcó] | 'Pot ləibə' |
| | /inko/ | [inko] | 'mərimətə' |
| | /Kacəŋlo/ | [kacəŋlo] | 'teŋthabə' |
| | /puŋbwó/ | [puŋbwó] | 'Puŋ yəibə' |
| | /ŋabwó/ | [ŋabwó] | 'ŋəmu' |
| | /mao/ | [mao] | 'maobi wa' |
| | /hao/ | [hao] | 'hakam cənbə' |
| | /Kəpəneo/ | [kəpənao] | 'Khura' |
| | /kənuneo/ | [kənuneo] | 'indomca' |

/u/ খোংথোক্ তমি য়াইহৈগী অহোব, ময়াই অমসুং অরোইদা যিডম্ অন্নমক্তা লৈব উমৈ। অহোবদা /Ph, K, m, l/ খোংথোক্ মরি অমিগী মমাংদা লৈব উমৈ। ময়াইগী যিডম্দা কোন্সননু অনিগী মরক্তা, কোন্সননু অমসুং তাউঅল্, তাউঅল্ অমসুং কোন্সননুগী মরক্তা লৈব উমৈ। অরোইবা যিডম্দা তাউঅল্ /e/ অমসুং /ə/ গী মথক্তা অমসুং কোন্সো-ননগী খোংথোক্ /P, t, c K b g j ph, th, Kh, m, n, s, l, hl, bw,/ মিং অনিগী মথক্তা লৈব উমৈ। খোংথোক অমি তাউঅল্ /a/ অমসুং /ə/ গী মথক্তা লৈব উমৈ।

| | | | |
|---|---|---|---|
| /u-/ | /uphó/ | [u phó] | 'həŋoi' |
| | /ukeŋ/ | [u keŋ] | 'həŋoitaŋsaŋ' |
| | /umdan/ | [umdan] | 'phibəm' |
| | /ulsa/ | [ulsa] | 'humaŋ' |
| /-u-/ | /kunca/ | [kunca] | 'khutkən paŋgənbə' |
| | /kum/ | [kum] | 'cəhi' |
| | /nupi/ | [nupi] | 'məu' |
| | /ətui/ | [ətui] | 'əhaobə' |
| | /átui/ | [átui] | 'yerum' |
| | /kəupa/ | [kə u pa] | 'khura' |
| | /kəunu/ | [kə u nu] | 'indomea' |
| /-u/ | /khutmeu/ | [khutme u] | 'khutnaobi' |
| | /ləu/ | [ləu] | 'ləubuk' |
| | /heu/ | [he u] | 'yettum' |
| | /leu/ | [le u] | 'koŋbə'/yaodəbə' |
| | /kəpu/ | [kəpu] | 'ipu' |
| | /hətu/ | [hətu] | 'yamaŋ' |
| | /koleu/ | [koleu] | 'cu' |
| | /səku/ | [səku] | 'sabəu' |
| | /simbu/ | [simbu] | 'məku' |
| | /tiŋgu/ | [tiŋgu] | 'yaŋlen səru' |
| | /gojú/ | [gojú] | 'noŋcubə' |
| | /nephu/ | [nephu] | 'cinbən' |
| | /thəithú/ | [thəithú] | 'cəmpra' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-ú/ | /məikhu/ | [məikhu] | 'məikhu' |
| | /ləimu/ | [ləimu] | 'ləilon' |
| | /kənu/ | [kənu] | 'ima' |
| | /gopsu/ | [gopsu] | 'khuljimbə' |
| | /kisəhlú/ | [kisəhlú] | 'nanthubə' |
| | /bwu/ | [bwu] | 'hutpə' |
| | /sólu/ | [sólu] | 'həigru' |

2:৪:২ কোন্‌সনন্তু ———

/p/ খোঙ্‌হোক্‌ অম্রি ব্রাহেগি অথোব, মথাই অমদি অরোং ফিভম্‌ অনুস্মক্ত লৈব ওয়ই। অহোবদ /p/ অমি ভাওঅং /e, ə, a, o, u/ মতা ভমিগি মমাংদ লৈব ওয়ই। মথাই ন ভাওঅলগি মরক্ত, ভাওঅল্‌ অমদুং কোন্‌সনন্তুগি মরক্ত অমদুং কোন্‌সনন্তু অমদুং ভাওঅলগি মরক্ত লৈব ওয়ই। অরোইব ফিভম্‌দ ভাওঅল্‌: তরুক মক্কি মতুংদ লৈব ওয়ই।

মথাগি খুদম্‌সিং অমিদ /p/ ন লৈব ওয়ব ফিভম্‌সিং অদু উৎলি ———

| | | | |
|---|---|---|---|
| /p-/ | /penjá/ | [penjá] | 'khəŋlau laubə' |
| | /pəthenni/ | [pəthenni] | 'noŋmaijiŋ' |
| | /pacət/ | [pacət] | 'thagətpə' |
| | /ponlen/ | [ponlen] | 'phijəə' |
| | /puləi/ | [puləi] | 'puləi' |

মরক-

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-p-/ | /kithopi/ | [kithopi] | 'məteŋ paŋbə' |
| | /lpihəm/ | [lpihəm] | 'kərino' |
| | /əpətna/ | [əpətna] | 'əhəubə' |
| | /kimopto/ | [kimopto] | 'yabə' |
| | /aphabepca/ | [aphabepca] | 'cəpcanə' |
| | /ləmpi/ | [ləmpi] | 'ləmbi' |
| | /gəŋpi/ | [gəŋpi] | 'uyuŋ pambi' |
| | /cəlpaŋ/ | [cəlpaŋ] | 'laibək' |

অরোইবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-p/ | /dip/ | [dip] | 'thəjin' |
| | /tep/ | [tep] | 'məhao təŋbə' |
| | /ponləp/ | [ponləp] | 'phiran' |
| | /khap/ | [khap] | 'kap' |
| | /gup/ | [gup] | 'təruk' |
| | /delkop/ | [delkop] | 'koyet' |

/t/ খোঙোক্ অমি হ্রাইগী অথেব, মখাই অমাদি অরোইবা ফিভম্ অমুমক্তা লৈব ঙম্মই। অথোব ফিভমদ খোঙোক্ অমি ভাউঅলগী মমাঙদ লৈ। মখাইদা /t/ অমি ভাইউঅল্ অম-সুং কোনসনন্ত; কোনসনন্ত অমসুং ভাওয়েল অমসুং অম-অনুগী মরক্তা লৈব ঙম্মই। অরোইবদ ভাউএলগী মতুংদা অমি লৈব ঙম্মই।

মখাগি খুদমসিং অসিদা /t/ না হৈনব উমুব মফমসিং অসু উৎলি ——

অহোব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /t-/ | /tim/ | [tim] | 'khujil' |
| | /tiŋga/ | [tiŋga] | 'həiri' |
| | /teŋgai/ | [teŋgai] | 'khubom' |
| | /təŋtel/ | [təŋtel] | 'timthrok' |
| | /tat/ | [tat] | 'hərikokthoŋ' |
| | /tolbol/ | [tolbol] | 'wakeiŋ' |
| | /tuŋtun/ | [tuŋtuŋ] | 'nəŋgəl' |

মযাই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-t-/ | /ijathəm/ | [ijathəm] | 'kəyano' |
| | /pətjəŋ/ | [pətjəŋ] | 'ləŋla' |
| | /mitmul/ | [mitmul] | 'pisum' |
| | /mitnel/ | [mitnel] | 'mitpal' |
| | /hetmit/ | [hetmit] | 'muthətpə |
| | /lentol/ | [lentol] | 'sannəbuŋ' |
| | /əhluŋtai/ | [əhluŋtai] | 'yəure' |
| | /umtəm/ | [umtəm] | 'khoŋdrum' |
| | /khoptup/ | [khoptup] | 'rəisinbə' |
| | /təŋtel/ | [təŋtel] | 'timthrok' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-t-/ | /ipute/ | [ipute] | 'imagi mari mala' |
| | /itile/ | [itile] | 'Kadaunai' |
| | /ətom/ | [ətom] | 'Khajənbə' |

অরোইব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-t/ | /mit/ | [mit] | 'mit' |
| | /kitet/ | [kitet] | 'Siŋnəbə' |
| | /tat/ | [tat] | 'hərikokthoŋ' |
| | /əkibəŋcət/ | [əkibəŋcət] | 'caŋ mannəbə' |
| | /kimdot/ | [kimdot] | 'Khəŋprək Khəŋbə' |
| | /koilut/ | [koilut] | 'themjinbə' |

/c/ খোন্থোক্ অমি ব্লাইহনি অহৌব অমধুং মথাইগী ফিভম্দা লৈব উমই। অহৌবদা ভাউঅল্লি মমাংদা লৈব উম্ই। ময়াইদা মসিন ভাউঅলগি মরক্ত, কোন্সনত্তু অমধুং ভাউঅলগি মরক্ত লৈব উম্ই।

অহৌব ফিভম্দা /c/ না লৈব উম্ব অদু মখাগা উংনি ——

| | | | |
|---|---|---|---|
| /c-/ | /cimpai/ | [cimpai] | 'noŋlai nuŋsit' |
| | /cempai/ | [cempai] | 'thaŋkhum' |
| | /caŋmai/ | [caŋmai] | 'thabi' |

অহৌব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /c-/ | /caŋpal/ | [caŋpal] | 'Phaucəroŋ' |
| | /coptau/ | [coptau] | 'Coŋkhətpə' |
| | /cun/ | [cun] | 'Yombə' |

মযাইদ /c/ অ লৈব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-c-/ | /kicop/ | [kicop] | 'coŋbə' |
| | /becəŋ/ | [becəŋ] | 'cana' |
| | /kəca/ | [kəca] | 'ica' |
| | /jacatna/ | [jacatna] | 'ikaibə' |
| | /bucun/ | [bucun] | 'cəyom' |
| | /əncəŋ/ | [əncəŋ] | 'ceŋ' |
| | /tincem/ | [tincem] | 'Khujilthaŋ' |
| | /əphatca/ | [əphatca] | 'Caŋnaibə' |

/K/ খোঙ্খোক্ অমি ব্রাহেগি অহৌব, মযাই অমদুং অরোইব ফিভম্ অপুম্মক্ত লৈব উম্মই। অহৌবদ ভাউ-অল্গি মমাংদ লৈ। মযাইদ ভাউঅল্গি মরক্ত, ভাউঅল্ অমদুং কোন্সনন্নু; কোন্সনন্নু অমদুং ভাউঅল্গি মরক্ত লৈব উম্মই। অরোইব ফিভম্দ /u/ গি মতুংদ খোঙ্খোক্ অমি লৈব উম্মই।

অহৌবদ /K/ অ লৈব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /K-/ | /kit/ | [kit] | 'əmukhənnə' |
| | /keŋ/ | [keŋ] | 'Khoŋ' |
| | /kəpi/ | [kəpi] | 'iben' |
| | /kan/ | [kan] | 'kanbə' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /k-/ | /Koŋ/ | [Koŋ] | 'Khudeŋ'/'Patrə' |
| | /kun/ | [Kun] | 'Kənanə' |

মথাইগি ফিভম্

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-k-/ | /Kaikoŋ/ | [kaikoŋ] | 'Khəjiŋ' |
| | /tuikinoŋ/ | [tuikinoŋ] | 'ithək' |
| | /okithoŋ/ | [okithoŋ] | 'Khonthaŋ yəlbə' |
| | /mukeop/ | [mukeop] | 'mukeabi' |
| | /peŋKop/ | [peŋ kop] | 'Phaibok' |
| | /təpkoŋ/ | [təp koŋ] | 'ləirəŋ' |
| | /ənkəm/ | [ənkəm] | 'həŋgam' |
| | /kəmkət/ | [kəmkət] | 'ya kakhətpə' |

অরোইবা ফিভম্

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-k/ | /muk/ | [muk] | 'muk' |

/b/ খোন্থোক্ অমি ৱাহৈগি অরোইবা ফিভম্দ লৈবা ওম্দে। মমিন্ ৱাহৈগি অহৌবদ ভাউঅন্ খোন্থোক্ খুদিংগি মমাংদ লৈবা ওমই। মথাইদ ভাউঅন্ অনিগি মরক্ত; কোন্সনন্তু অমমুং ভাউঅন্গী মরক্ত লৈবা ওমই। মথাগি খুদম্সিং অসিদ /b/ না লৈবা ওমবা ফিভম্সিং উংলি —

অহৌবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /b-/ | /bi/ | [bi] | 'ই' |

অহৌবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /b-/ | /beŋ/ | [beŋ] | 'khəjai' |
| | /bəilləmtəim/ | [bəilləmtəim] | 'iṛailaimə' |
| | /ban/ | [ban] | 'pambom' |
| | /bon/ | [bon] | 'ləikhom' |
| | /bulte/ | [bulte] | 'phairen' |

ময়াই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-b-/ | /əkibəŋcət/ | [əkibəŋcət] | 'caŋ mannəbə' |
| | /hitəbəŋ/ | [hitəbəŋ] | 'əsigumbə' |
| | /hitabel/ | [hitabel] | 'ŋanthək' |
| | /hebó/ | [hebó] | 'thudekpə' |
| | /bubel/ | [bubel] | 'cəphu' |
| | /thilbət/ | [thilbət] | 'pubə' |
| | /pətbom/ | [pətbom] | 'məsa' |
| | /luŋboi/ | [luŋboi] | 'pukniŋ laŋbə' |
| | /khupbú/ | [khupbú] | 'khuʔu' |
| | /khutbé/ | [khutbé] | 'khubak khubə' |

/d/ খোঙ্হোক্ অমি ৱাহৈগী অহৌব অমসুং [illegible] শৈর উঠই। অহৌবদা ভাউওন্ তুক্কুমখ্রিকি মমাংদা [illegible] শৈর উঠই। ময়াইদা ভাউওন্গী মরক্ত, কোন্নমনা [illegible] উঠই। ভাউওন্গী মরক্ত খোঙ্হোক্ অমি শৈর উঠই। [illegible] ফিতমদা খোঙ্হোক্ অমি শৈর উঠদে।

মথক্কী খুদম্সিং অসিদা /d/ খোনথোক্না ঊনব ঙম্মি

ফিভম্সিং অদু উৎনি—

অহৌব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /d-/ | /dinjəŋ/ | [dinjəŋ] | 'cəpleppə' |
| | /deikop/ | [deikop] | 'Koyet' |
| | /dəŋgop/ | [dəŋgop] | 'khəugəŋnəbə' |
| | /dádul/ | [dádul] | 'Khamen' |
| | /donkho/ | [donkho] | 'tərbuj' |
| | /duŋjuyin/ | [duŋjuyin] | 'mətuŋ innə' |
| /-d-/ | /kidá/ | [kidá] | 'tukəcəbə' |
| | /ədəŋ/ | [ədəŋ] | 'taiphet taibə' |
| | /ədum/ | [ədum] | 'higok' |
| | /godal/ | [godal] | 'yaŋkok' |
| | /neldi/ | [neldi] | 'ləiŋol' |
| | /indən/ | [in dən] | 'ka' |
| | /kətdó/ | [kətdó] | 'kəthokpə' |
| | /khutdí/ | [khutdí] | 'khut cumbə' |

/j/ খোনথোক্ অসি হাৎনবগী অহৌব অমদি ময়াইগী- ফিভম অনিদমক্ ঊনব ঙম্মি। অরোইবা /j/ অসি [illegible] খোনথোক্ তম্নমক্তা মমাংদা ঊনব ঙম্মি। ময়াইদা [illegible] ডাটামা অনিগী মরক্তা, কোন্সনবা অমসুং ডাটামা মরক্তা ঊনব ঙম্মি।

/j/ খোন্থোক্ অমিন ঙৈবা ওম্ব ফিভমশিং অসু মখাগী খুদম্শিং অমিদি উৎলি। মখুনি ——

| | | | |
|---|---|---|---|
| /j-/ | /jiŋká/ | [jiŋká] | 'əyuk' |
| | /jecən/ | [jecən] | 'namuŋbə' |
| | /jəni/ | [jəni] | 'cəni' |
| | /jan/ | [jan] | 'nuŋdaŋ' |
| | /jol/ | [jol] | 'themjəbə' |
| | /juea/ | [juea] | 'uei' |
| /-j-/ | /əjem/ | [əjem] | 'məyek' |
| | /əjot/ | [əjot] | 'tumbə' |
| | /nuijat/ | [nuijat] | 'nokniŋbə' |
| | /kəjol/ | [kəjol] | 'iŋai' |
| | /əjonəin/ | [əjonə in] | 'məmaithəŋdə' |
| | /ənuŋjui/ | [ənuŋ jui] | 'mətuŋ imbə' |
| | /penjá/ | [penjá] | 'khəŋlao laobə' |
| | /ənənuŋjo/ | [ənənuŋjo] | 'əkombə' |
| | /nəŋjai/ | [nəŋ jai] | 'nəŋgi mərəm' |

/g/ খোন্থোক্ অমি য়াইগি অহৌব অমসুং ময়াইগি ফিভম্দা ঙৈব ওম্লি। অহৌবদা মসি অতৈঅণ্ খুদিংমক্কী মমাংদা ঙৈব ওম্লি। ময়াইদা অতৈঅণ্গী মরক্তা অমসুং লোইশিনবদা অমসুং অতৈঅণ্গী মরক্তা ঙৈব ওম্লি। অরোইবা ফিভমদা খোন্থোক্ অমি ঙৈব ওম্দে

মখাদা পিরিব খুদম্সিং অসিন /g/ ন হৌরব ওন্নব থিজমাসিং

অমু উৎসগি——

অহৌব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /g-/ | /gilpi/ | [gilpi] | 'cakkhao' |
| | /gəi/ | [gèi] | 'len' |
| | /gəmoŋ/ | [gəmoŋ] | 'ləmhaŋ' |
| | /galmi/ | [galmi] | 'lanmi' |
| | /gotoi/ | [gotoi] | 'usoi' |
| | /gup/ | [gup] | 'təruk' |

ময়াই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-g-/ | /əgəmla/ | [əgəmla] | 'ərappə' |
| | /nəgəm/ | [nəgəm] | 'nərəm' |
| | /əgo/ | [əgo] | 'əkəŋbə' |
| | /kigon/ | [kigon] | 'thəuraŋ' |
| | /tiŋga/ | [tiŋga] | 'həiri' |
| | /tiŋgu/ | [tiŋgu] | 'yaŋlensəru' |
| | /teŋgai/ | [teŋgai] | 'khubom' |
| | /kəlsoŋgəŋ/ | [kəlsoŋgəŋ] | 'khoŋyaŋbə' |

অরোইদ থিজম X

/ফ/ · 'থোংথোক্ আমি ব্রাথেংগি অহৌব অমসুং ময়াইদনবক্-লৈব ওয়্রই। অহৌব ফিওনদা থোংথোক আমি ওনবগ্ /i/গি মমাংদা লৈব ওয়দে। ময়াইদনা ওনউবগ্ অনিগি মরক্তা, কোন্থরনবু অমসুং ওনউবগি মরক্তা লৈব ওয়্রই।

মথাদা পিরিব খুদম্সিং অসিদা /ph/ না লৈব ওয়্রব ফিওনসিং অদু উৎলি। মসুদি ——

অহৌব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /Ph-/ | /Phé/ | [Phé] | 'Phək' |
| | /Phətsá/ | [Phətsá] | 'yaniŋbə' |
| | /Phatpha/ | [Phatpha] | 'Khudoŋcabə' |
| | /Pho/ | [Pho] | 'cəibə' |
| | /Phu/ | [Phu] | 'liŋbə' 'thabə' |

ময়াই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-ph-/ | /əphi/ | [əphi] | 'cəguŋnəbə' |
| | /əpha/ | [əpha] | 'əphəkpə' |
| | /əphəbep/ | [əphəbep] | 'cəpcabə' |
| | /mipha/ | [mipha] | 'əphəbə mí' |
| | /uphó/ | [uphó] | 'həŋoi' |
| | /Kolphe/ | [Kolphe] | 'noŋthaŋ' |
| | /tiŋphé/ | [tiŋphé] | 'liphək' |
| | /motphaŋ/ | [motphaŋ] | 'ləphoi ləphaŋ'

/kh/ লোয়েরক অমি হায়েলি অহৌব, মযাইগি ফিভম্দ লৈব উম্মই। অহৌব ফিভম্দ লোয়েরক অমি ভাউঅনগি মমাংদ লৈব উম্মই। মযাইদ মমিন ভাউঅন অনীগি মরক্ত, কোন-অমনু অমম্তুং ভাউঅনগি মরক্ত লৈব উম্মই।

মথাদ পিরিব খুদম্সিং অসিদ /th/ ম-লৈব-উম্মব ফিভম্সিং অদু উংলি———

অহৌব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /th/ | /thilpé/ | [thilpé] | 'Khudolpot' |
| | /themkhət/ | [themkhət] | 'Khəyə' |
| | /thəleəŋ/ | [thəlcəŋ] | 'tenjəi' |
| | /thaŋ/ | [thaŋ] | 'laŋ' |
| | /thum/ | [thum] | 'əhum' |
| | /thóhat/ | [thóhat] | 'əkhaŋkənbə' |

মযাই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-th-/ | /muthim/ | [muthim] | 'məmbə' |
| | /əthem/ | [əthem] | 'məhəi həibə/ laiyik həibə' |
| | /cáthiŋ/ | [cáthiŋ] | 'uean pambi' |
| | /jəthum/ | [jəthum] | 'cəhum' |
| | /dolthoŋ/ | [dolthoŋ] | 'həŋŋu' |
| | /miponthó/ | [miponthó] | 'nombə kənbə' |
| | /khəŋthá/ | [khəŋthá] | 'nəharol' |

/Kh/ খোংহুৎ অমি ব্রাংকি অপোইব ফিভম্দু লৈব ওইদে। অথৌব ফিভম্দে খোংহুৎ অমি ভাউঅল্ ৎকৃফি মমাংদ লৈব ওইবই। ময়াইদ মমিন ভাউঅল্ অনিগি মরক্ত; কোন্ মনস্ত অমচুং ভাউঅল্গি মরক্ত লৈব ওইবই।

মখাগি খুদমশিং অসিদ /Kh/ না লৈব ওইবা ফিভম্শিং অদু উৎলি ———

| | | | |
|---|---|---|---|
| /Kh-/ | /Khi/ | [Khi] | 'lik' |
| | /Khedo/ | [khedó] | 'məku khokpə' |
| | /Khəŋgui/ | [khəŋgui] | 'itihas' |
| | /Khamkí/ | [Khamkí] | 'Khamjinbə' |
| | /Khomi/ | [Khomi] | 'Khunja' |
| | /Khutdim/ | [Khut dim] | 'khujok' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-Kh-/ | /əkhel/ | [əkhel] | 'məhutsinbə' |
| | /əkhul/ | [əkhul] | 'əsukpə' |
| | /kikhen/ | [kikhen] | 'kainəbə' |
| | /səkhi/ | [səkhi] | 'səji' |
| | /mikho/ | [mikho] | 'numit' |
| | /tukhum/ | [tukhum] | 'lukhəm' |
| | /themkhətbəu/ | [themkhətbəu] | 'Khərədəŋ' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /kh/ | /donkho/ | [donkho] | 'tərbuŋ' |
| | /ənjaŋkha/ | [ənjaŋkha] | 'laipuŋkhaŋga' |
| | /gopkhom/ | [gopkhom] | 'timsinbə' |
| | /dalkhum/ | [dalkhum] | 'lumsinbə' |

/m/ খোন্থোক্ অমি শাংগি অথৌব, ময়াই অমদি অরোইব ফিভম্ অপুমনক্ত থৈব উমই। খোন্থোক্ অমি শাংগি অথৌব অমথুং অরোইব ফিভমদ্ ভাউঅন্ খোন্থোক্মিংগি মমাং অমদুং মতুংদ হেক্ থংনব ফিভমদ লাক্পা উমই। ময়াইদ খোন্থোক অমি ভাউঅন্ অনিগি মরক্ত, ভাউঅন্ অমমুং কোন্সননু; কোন্সননু অমমুং ভাউঅন্গি মরক্ত থৈব উমই।

মথাগি শব্দশিং অমিদ /m/ না থৈব উমব ফিভমশিং অদু উংলি—

অহৌব ফিভম্

| | | | |
|---|---|---|---|
| /m-/ | /mit/ | [mit] | 'mit' |
| | /metəm/ | [metəm] | 'camphut' |
| | /məŋpao/ | [məŋpao] | 'coiron' |
| | /ma/ | [ma] | 'əŋənbə' |
| | /mot/ | [mot] | 'ləphoi' |
| | /mu/ | [mu] | 'ubə' |

ময়াই

| | | | |
|---|---|---|---|
| অহৌব/ | /əma/ | [əma] | 'məhak' |
| | /əhamom/ | [əhamom] | 'məyahəubə' |
| | /əcomin/ | [əcomin] | 'kəŋannə' |
| | /ajemtheŋ/ | [ajemtheŋ] | 'məyek seŋbə' |
| | /umcən/ | [umcen] | 'həimabə' |
| | /kicəmto/ | [kicəmto] | 'seŋdoknəbə/cam khoknəbə' |
| | /gelməsá/ | [gelməsá] | 'khəlhəud' |
| | /phatmən/ | [phatmən] | 'mətam lenbə' |
| | /kənenomme/ | [kəṇenomme] | 'caniŋi' |
| | /pənmunlen/ | [pəṇmunlen] | 'phəm naibə' |

অরোইবা ফিভম্

| | | | |
|---|---|---|---|
| /m/ | /thiŋlim/ | [thiŋlim] | 'urum' |
| | /ənem/ | [ənem] | 'əthotpə' |
| | /ənəm/ | [ənəm] | 'mənəm' |
| | /anam/ | [anam] | 'ənanbə' |
| | /əcom/ | [əcom] | 'ətoppə' |
| | /əcun/ | [əcun] | 'məyom' |

/m/ । থোগ্লোক্ অমি স্যাৎেগি অহৌব, ময়াই অমসুং, অরোইবা ফিভম্ অনুসারতা লৈবা উম্মই। থোগ্লোক্ অমি স্যাৎেগি অহৌব অমদি অরোইবা ফিভম্দা অাউতম্ থোগ্লোক্ অকুপ্নি ময়াই অমসুং অমুক্ত হৌবা মথংনা লৈবা উম্মই।

ৱাংমদা হৌখিবগী অসি তাইখনগী মরক্তা, তাইখনগী অমসুং ফোন-সমক্তগী মরক্তা অমসুং ফোনসমক্তা অমসুং তাইখনগী মতাং লৈরে ওয়াই।

মথক্তা খুদমসিং অসিনা /n/ এ লৈবা ওয়াথ খিডম্‌সিং অদু উৎলি। মসুদি—

অহৌবা খিডম্‌দা /n/ না লৈবা ওয়ায়

| | | | |
|---|---|---|---|
| /n-/ | /nisa/ | [nisa] | 'numit' |
| | /nephu/ | [nephu] | 'cinban' |
| | /nəŋ/ | [nəŋ] | 'nəŋ' |
| | /naŋ/ | [naŋ] | 'pəiya' |
| | /notthen/ | [notthen] | 'təithokpə' |
| | /nuŋŋá/ | [nuŋŋá] | 'ləisabi' |

ময়াইগী খিডম্‌দা /n/ না লৈবা ওয়ায়

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-n-/ | /cenom/ | [cenom] | 'cətniŋbə' |
| | /əcənu/ | [əcənu] | 'məca nupi' |
| | /ənitəin/ | [əɲitə iŋ] | 'əɲimək' |
| | /ənəm/ | [ənəm] | 'manəm' |
| | /niŋani/ | [niŋani] | 'Səgolsel' |
| | /cənsi/ | [cənsi] | 'səiuk' |
| | /penjá/ | [penja] | 'khəŋlao laobə' |

ময়াই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-m-/ | /thinkha/ | [ thin'kha ] | masiŋkha |
| | /jonmot/ | [ jonmot ] | carphon |
| | /donkho/ | [ donkho ] | tərbuj |
| | /misemni/ | [misemni] | irai |
| | /sempətni/ | [ sempətni ] | niŋthəukabə |
| | /cemnol/ | [ cemnol ] | thaŋ pheŋbə |

অরোইবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-n/ | /tin / | [tin ] | khujil |
| | /pen/ | [pen] | lauba |
| | /indən/ | [indən ] | ka |
| | /umdan / | [ umdan] | phibəm |
| | /pon / | [ pon ] | phi |
| | /sun / | [ sun ] | nuŋthin |

/ŋ/ খোন্থোক্ অসি ব্রাইহগি অহৌব ময়াই অমদি অরোইবা ফিভম্ অনুম্মক্ত লৈবা ঊমই। মসি অহৌবা ফিভমদ /i/, /u/ গি মমাংদা লৈবা ঊমদে। ময়াইদা ভাউঅন অনিগি মরক্ত, ভাউঅন অমগুং কোন্সনন্টগি মরক্ত; কোন্সনন্ত অমমং ভাউঅনগি মরক্ত লৈবা ঊমই। অরোইবা ফিভমদ খোন্থোক অসি ভাউঅন খোন্থোক তঙ্কুমাক্তি মতুংদা লৈবা ঊমই।

মসাক লিপির খুদম্‌মিং অফিগী /ŋ/ ন হৈনব উদাহরণ শেংদ্বাসা. অমা উৎলি —

অহৌব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /ŋ-/ | /ŋeipeŋ/ | [ŋeipeŋ] | 'Khurai' |
| | /ŋəlauhelin/ | [ŋəlauhelin] | 'tətəna' |
| | /ŋaidəm/ | [ŋaidəm] | 'ŋakpibə' |
| | /ŋoŋgui/ | [ŋoŋgui] | 'ŋɔkli' |

মযাই

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-ŋ-/ | /miŋol/ | [miŋol] | 'əpəŋbə' |
| | /nəŋoŋ/ | [nəŋoŋ] | 'napəŋba' |
| | /niŋani/ | [niŋáni] | 'səgolsel' |
| | /jiŋká/ | [jiŋká] | 'əyuk' |
| | /boŋpi/ | [boŋpi] | 'sənbi' |
| | /teŋgai/ | [teŋgai] | 'Khubom' |
| | /tiŋbom/ | [tiŋbom] | 'mora' |
| | /Kotŋá/ | [Kotŋá] | 'thoŋŋakpə' |
| | /somŋá/ | [somŋá] | 'yaŋkhəi' |
| | /nuŋŋa/ | [nuŋŋa] | 'ləisabi' |
| | /ɔeəŋŋin/ | [əeəŋŋin] | 'mətomtə' |
| | /penaŋŋe/ | [penaŋŋe] | 'pigəni' |

/l/ খোন্দোক্ অসি মায়েকসি অচৌব, মখাই অমাদি অহেক্স থিওম্ অনুসার্জ লৈবা উমই। অচৌবা অমসুং চারোইবা খিওম্দ খোন্দোক্ অসি তাইলেপ্ অমগি মমাং অমসুং মতুংদা হেক্ থংনবা লৈবা উমই। মখাইদা খোন্দোক্ অসি তাইলেপ্পগী মরক্তা, তাইলেপ্ অমসুং কোন্থবক্কী; কোন্থবক্কী অমসুং তাই- লেপ্পগী মরক্তা লৈবা উমই।

মথক্তা খুদম্সিং অসিদা /l/ না লৈবা উমব ফিওম্সিং অদু উৎনি ——

| | | | |
|---|---|---|---|
| /l-/ | /liŋ/ | [liŋ] | 'tiŋkhəŋ' |
| | /leŋ/ | [leŋ] | 'niŋthəu' |
| | /ləsəthem/ | [ləsəthem] | 'isəi həibə' |
| | /laŋkon/ | [laŋkon] | 'laŋgol' |
| | /lucəŋ/ | [lucəŋ] | 'kok' |
| | /lol/ | [lol] | 'khəuri' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-l-/ | /kilop/ | [kilop] | 'khuləknekpə' |
| | /əgəlo/ | [əgəlo] | 'məhəi yanbə' |
| | /kiluŋset/ | [kiluŋset] | 'nuŋsinəbə' |
| | /əmajalin/ | [əmajalin] | 'məsuŋlaŋ' |
| | /kholjin/ | [kholjin] | 'khoŋcət' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /l/ | /neidi/ | [neidi] | 'laiyoi' |
| | /ulsa/ | [ulsa] | 'human' |
| | /oihla/ | [oi hla] | 'poinu' |
| | /tolbol/ | [tol bol] | 'wakeŋ' |
| | /liŋla/ | [liŋ la] | 'tiŋkhəŋ həmbə' |
| | /luŋla/ | [luŋla] | 'pukniŋ hubə' |
| | /ponləp/ | [pon ləp] | 'phirəl' |

অরোইবা ফিভম্

| | | | |
|---|---|---|---|
| /l/ | /əkhil/ | [əkhil] | 'məsuŋ' |
| | /əkhel/ | [əkhel] | 'məhut simbə' |
| | /əcəl/ | [əcəl] | 'labə' |
| | /əhal/ | [əhal] | 'məcet' |
| | /səgol/ | [səgol] | 'ləm ok' |
| | /gul/ | [gul] | 'liŋ' |

/h/ খোঙ্খোক্ অমি হাইরিগী অহৌবা অমসুং ময়াই ফিভম্ অনিদা লৈবা উম্মই। অহৌবদা ভাওয়েল্ অমগী সমাংদা খোঙ্খোক্ অমি লৈবা উম্মই। ময়াইদুদা অসিগী কোন্সনন্তু অমসুং ভাওয়েল্; ভাওয়েল্ অমসুং ভাওয়েল্গী মরক্তা খোঙ্খোক্ অমি লৈবা উম্মই।

মখাদা পীরিবা খুদম্সিং অসিদা /h/ খোঙ্খোক্

| | | | |
|---|---|---|---|
| /hl/ | /hliŋləu/ | [hliŋləu ] | 'citthəbə' |
| | /hlem/ | [hlem ] | 'tem' |
| | /hlətun/ | [hlətun ] | 'səjibu' |
| | /hla/ | [hla ] | 'tha' |
| | /hlun/ | [hlun ] | 'yəubə' |
| | /hló/ | [hló ] | 'thop' |
| /-hl-/ | /kumhluŋ/ | [kum hluŋ] | 'cəhicuppə' |
| | /cəmhlət/ | [cəm hlət ] | 'niŋtəmbə' |
| | /gəphləŋ/ | [gəp hləŋ ] | 'səgai' |
| | /hluthleŋ/ | [hlut hleŋ] | 'khəudembə' |
| | /luhlun/ | [luhlun ] | 'lukhum' |
| | /əhluŋtai/ | [əhluŋtai ] | 'yəure' |
| | /thihla/ | [thi hla ] | 'bhut' |
| | /cehlá/ | [ce hlá ] | 'catthəbə' |

/s/ খোঙোক্ অসি ঙাথেগি অহোব অমসুং মখাইগি ফিওমদমক্ নৈব ওইসুই। অহোব ফিওমদ খোঙ্খোক্ অসি ভাউঅনগি হেক্ মমাংদা নৈব ওইসুই। মথাইদা ভাউঅনগি মরুও, ভাউঅন অমসুং কোনুমনব ; কোনুমনব অমসুং ভাউঅন অনিগি মরুও নৈব ওইসুই।

মসমক লৈরিবা খুদম্সিংদা অসিদা /s/ না হৈরবা উমুবা ফিভম্সিং অমুক উৎসি —

অহৌবা ফিভমদা /s/ না হৈরবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /s-/ | /sim / | [ sim ] | məsiŋthibə |
| | /sem/ | [ sem ] | sembə |
| | /səm / | [ səm ] | səm |
| | /sampi/ | [ sampi ] | lairen |
| | /som / | [ som ] | tərə |
| | /sun / | [ sun ] | nuŋthin |

ময়াইদা /s/ না হৈরবা

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-s-/ | /əsən / | [ əsən ] | əŋaŋbə |
| | /əsaŋ/ | [ əsaŋ ] | əwaŋbə |
| | /aəsi/ | [ a əsi ] | thəwanmicak |
| | /a'əsoŋ / | [ a' əsoŋ ] | yenmətok |
| | /biskut/ | [ biskut ] | dəskus |
| | /naspətti / | [ naspətti ] | naspətti |
| | /əkinse/ | [ əkinse ] | pakhətkənbə |
| | /əməŋsa / | [ əməŋsa ] | məŋkhrəbə |
| | /phətsá/ | [ phətsá ] | yaniŋbə |

অরোইবা ফিভম্দা /s/ হৈরবা উমদে।

/h/ খোংথোক অসি হাইথগি অহৌবা অমদি ময়াই ফিডম্ অনিদমক্ লৈবা ওম্লি। অহৌবা ফিডম্দ /h/ অসি তাউথেক্ খোংথোকমিংগি মমাংদা হেক্ থংনবা লৈবা ওম্লি। ময়াইদা খোংথোক অসি তাউথেক্লগি মরক্তা অমদুং কোন্সনবু অমদুং তাউথেক্লগি মরক্তা লৈবা ওম্লি।

মখাগি খুদম্সিং অসিনা /h/ না লৈবা ওম্লব ফিডম্সিং অদু উৎলি —

অহৌবা ফিডম্দ লৈবা ওম্লব —

| | | |
|---|---|---|
| /hil/ | [ hil ] | 'tambiba' |
| /heu/ | [ heu ] | 'yettum' |
| /hampa/ | [ hampa ] | 'napi' |
| /hadaitan/ | [ hadaitan ] | 'thawai taba' |
| /ho'lam/ | [ ho'lam ] | 'iram' |
| /humpi/ | [ humpi ] | 'Kai' |

ময়াইগি ফিডম্দ লৈবা ওম্লব —

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-h-/ | /Kihabol/ | [ Kihabol ] | 'hotnaba' |
| | /thahat/ | [ thahat ] | 'thaunaphaba' |
| | /mihil/ | [ mihli ] | 'oja' |
| | /lughai/ | [ lughai ] | 'pukhiŋ nuŋsiba' |
| | /lolham/ | [ lolham ] | 'ŋau' |
| | /gamhai/ | [ gamhai ] | 'lammaithaba' |

/w/ খোঙাবু অডি হ্বাইগী অহৌব অমদি ময়াই ফিডম্-অনিদমক লৈব উম্মই। অহৌব ফিডমদ ভাউঅন /e, ə, a/গী মমাংদ লৈব উম্মই। ময়াইগী ফিডমদ মমিন ভাউঅলগী মরক্তা, কোন্‌সনবু অমদুং ভাউঅলগী মরক্তা; কোন্‌সনবু অমদুং দিপথোংগী মরক্তা লৈব উম্মই।

মথাগী খুদম্‌খিং অসিদ /w/ না লৈব উম্মব ফিডম্‌খিং অদু উৎলি ———

অহৌব ফিডমদ লৈব উম্মব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /w-/ | /wet/ | [wet] | 'yeŋbə' |
| | /weŋ/ | [weŋ] | 'ləikai' |
| | /wəl/ | [wəl] | 'yotpə' |
| | /wəkaŋ/ | [wəkaŋ] | 'wainu' |
| | /waŋá/ | [waŋá] | 'kwak' |
| | /wakho/ | [wa kho] | 'khunu' |

ময়াইগী ফিডমদ লৈব উম্মব

| | | | |
|---|---|---|---|
| /-w-/ | /hləwá/ | [hlə wá] | 'tha' |
| | /khuwa/ | [khuwa] | 'mədudə' |
| | /khowá/ | [khowa] | 'noŋŋanbə' |
| | /nəwəŋ/ | [nəwəŋ] | 'nasiŋbə' |
| | /kəwee/ | [kəwe e] | 'yeŋi' |

অরোইবা ফিডমদ /w/ লৈবা উম্মদে।

২.৪.৩. /p/ খোম্থোক্ অয়িংগী রিলিজ্ অমদি অনরিলিজ্ হাইব মখল অনিথক লৈ। মসিবু [p] অমসুং [p'] না মশুং মিন্দুনা থ্রোম্থোক ইনৈ। অনি অসি অমনা লৈব মফম্দ অমনা লৈব ঙম্দে। মরক অমদি অরোইবদ অকক্রব ফিভম্ খরদ [p'] অসি লৈব ঙম্মই। অথোব অমদি মরক্কি অকক্রব ফিভম্ খরদ [p] অসি লৈব ঙম্মই। মরম অসিদাগী মথোই-সিং অসি /p/ গী এলোফোন্সিংনি হাইনা লৌনৈ। মথাদ পিরিব খুদম্সিং অসিনা এলোফোন্সিং অসিগী লৈব ঙম্ব ঙম্দবগী মওং হাইবদি দিস্ত্রিবিউসন্ উৎনি—

/pon/ [p]on | 'phi'
/əpon/ ə[p]on | 'əraŋbə'
/coplut/ co[p']lut 'coŋsimbə'
/kicop/ kico[p'] 'coŋbə'

/t/ খোম্থোক্ অসিগিদসু রিলিজ্ অমদি অনরিলিজ্ হাইব খোম্থোক্ অনিথক্ লৈ। মসিবু [t] অমসুং [t'] না মশুং মিন্দুন ইনৈ। অনি অসি অমনা লৈব মফম্দ অমনা লৈব ঙম্দে। মরক অমদি অরোইবদ অকক্রব ফিভম্ খরদ [t'] অসি লৈব ঙম্মই। অথোব অমদি মরক্কি অকক্রব ফিভম্ খরদ [t] অসি লৈব ঙম্মই। মরম অসিনা মথোই অনি অসি /t/ গী এলোফোন্সিংনি হাইনা লৌনৈ। মথাদ পিরিব খুদম্সিং অসিনা এলোফোন্সিং অসিগী লৈব ঙম্ব ঙম্দবগী মওং হাইবদি দিস্ত্রিবিউসন্ উৎনি—

/tuiluŋ/ [t]uiluŋ 'thəroi'

| | | |
|---|---|---|
| /lentol/ | [l]entol | 'Sannabraŋ' |
| /phatsa/ | pha[t]sa | 'yaniŋbə' |
| /thahat/ | thaha[t'] | 'thəunaphəbə' |
| /kitet/ | ki[t]e[t'] | 'siŋnəbə' |

/k/ খোঙ্থোক্ অমিগি রিলিজ অমদি অনরিলিজ হাইব খোঙ্থোক মওং অনিথক্ ফংই। মসিবু এঁখোইন [k] অমসুং [k'] না মচুং মিন্দুনা ইবৈ। অমোব অমদি মরক্কি অকক্লব ফিভম্ থরদ [k] অমি লৈব ওম্ই। মরক্ অমদি অরোইব অকক্লব ফিভম্ থরদ [k'] অমি লৈব ওম্ই। মখোই অনি অমি কম্প্লিমেনতরি দিস্ত্রিবিউসনদ লৈব মরমুন /k/ গি এলোফোন্নি হাইন লৌই। মখাদা পিরিব খুদম্সিং অমিন [k] অমসুং [k'] গি মমক্ তম্লেংন উৎলি —

| | | |
|---|---|---|
| /kigon/ | kigon | 'thəuraŋ' |
| /bukoŋ/ | bu[k]oŋ | 'Pukhəm' |
| /muk/ | mu[k'] | 'muk' |
| /mukcop/ | mu[k']cop | 'mukcabi' |

/m/ খোঙ্থোক অমিদু রিলিজ অমদি অনরিলিজ হাইব মওং অনিথক্ ফংই। মসিবু এঁখোইন [m] অমসুং [m'] না মচুং মিন্দুনা ইবৈ। রিলিজ [m] না ক্লাইহেগি অথোব অমসুং মরক্কি অকক্লব ফিভম্ থরদ লৈব ওম্ই। [m'] অসিন ক্লাইহেগি মরক্ অমদি অরোইব ফিভম্দ লৈব ওম্ই।

মসিমা অসিমদগী মথোইশিং অসি /m/ ফোনিমগী এলোফোনশিং ওইরিবা হায়না লৌরে। মথাদা পীরিব খুদম্সিং অসিদা এলোফোনশিং অসিগী লৈব ওইবা ওইদবগী মতং হায়বদি দিস্ত্রিবিউসন উৎলি—

| | | |
|---|---|---|
| /mipontho/ | [m]ipontho | 'nombəkənbə' |
| /khoŋma/ | khoŋ[m]a | 'həimaŋ' |
| /misəmni/ | misə[m']ni | 'kirai' |
| /sempətni/ | se[m']pətni | 'niŋthəukabə' |
| /ŋaidəm/ | ŋaidə[m'] | 'ŋakpibə' |
| /khutləm/ | khutlə[m'] | 'khubakməyi' |

/n/ ফোনেমক অসিগী [n] অমসুং [n'] হায়বা এলোফোনন অনিথক লৈ। মখোই অনি অসি অমমন লৈবা মফমদা অমমন লৈবা ওইদে। [n] অসিনা ক্লাইহগী অহৌবা অমদি অয়ুক্কী ফিভমদা লৈবা ওইদই। [n'] অসিনা ক্লাইহগী মরক অমদি অরোইবা ফিভমদা লৈবা ওইদই। মথাদা পীরিব খুদম্সিং অসিনা /n/ ফোনিমগী এলোফোনশিং অসেংনা উৎলি—

| | | |
|---|---|---|
| /ńisasó/ | [ń]isasó | 'numit thokpə' |
| /munom/ | mu[n]om | 'uniŋbə' |
| /injəu/ | i[n']jəu | 'ŋəsai' |
| /əncəŋ/ | ə[n']cəŋ | 'ceŋ' |
| /thin/ | thi[n'] | 'phirak' |
| /tin/ | ti[n'] | 'khujil' |

| | | |
|---|---|---|
| /meidi/ | [m]eidi | 'ləiŋoi' |
| /Kihabol/ | Kihabo[l'] | 'hotnəbə' |
| /Kihásel/ | Kihása[l'] | 'wasəkpə' |

/৬/ খোঙ্‌হোক্‌ অয়িগি রিলিজ্‌ অমদি অন্‌রিলিজ্‌ -হায়বা এলোফোন্‌ মথল্‌ অনি লৈ। মখোই অনি অয়িবু [S] অমসুং [S'] না মসুং মিন্দুন হৈনে। [S] অয়িনা রাউন্দগী অহোংবা অমদি অমাদি মরক্তি অকক্নবা ফিভম্‌ থরদা লৈ। [S'] অয়িনা হাউ-গি মরক্তা লৈবা ওয়ই। অনি অসি অমন লৈবা মফমদা অমন লৈবা ওয়দে। মরম্‌ অয়িনা মখোইশিং অসি /S/ ফোনিম্‌-গী এলোফোন্‌শিংনি হায়না লৌই। মখাদা পিরিবা খুদম্‌-শিং অসিদা এলোফোন্‌শিং অয়িগি মমক্‌ তসেংনা উৎলি—

| | | |
|---|---|---|
| /sampi/ | [S]ampi | 'lairen' |
| /saipi/ | [S]aipi | 'Samu' |
| /cesá/ | ce[S]á | 'cət'hənbə' |
| /biskut/ | bi[S']kut | 'dəskus' |
| /naspətti/ | na[S']pətti | 'nagpətti' |

[illegible] অসিদা মখাগা পিরিবা খুদম্‌শিং অয়িনা /p, t, k m, n, ŋ, l, s/ হায়বা ফোনিম্‌ নিপাল্‌ অয়িগি এলোফোন্‌ লৈ হায়বগি তসেংনা উৎলে। মসিগী ফোনিম্‌শিংসিদা এলোফোন্‌ লৈতে।

৬:৩ লোল্ অসিদ সুপ্রা-সেকমন্তল্ ফোনিম্সিংন মফওইব মরক্ অম লৌই। তিবেতো-বর্মন্গি লোল্ অতোপ তোন্গি মরক্তম্ নিংখিন ঊবগুম্ অদোম্ লোন্সু তোন্গি মরক্তম্ নিংখিন ঊব ফংই। লোল্ অসিদ তোন্ মখল্ অনুম্ ফংই। মখোই অদুদি লেভেল্ — 'রাইজিং' '/' অমসুং 'ফোলিং' '\' তোন্নি।

মখাদ পীরিব খুদম্খিং অসিন লোল্ অসিগি তোন্গি মরক্তম্ উবনি ——

| | | | |
|---|---|---|---|
| /i/ | /thi/ | [thi ] | 'sibə' |
| | /thí/ | [thí ] | 'yot' |
| | /ji/ | [ji ] | 'mətəi-mənao' |
| | /jí/ | [jí ] | 'ibə' |
| /e/ | /pe/ | [pe ] | 'cikpə' |
| | /pé/ | [pé ] | 'pibə' |
| | /se/ | [se ] | 'ləŋbə' |
| | /sé/ | [sé ] | 'həijaŋ' |
| /a/ | /ŋa/ | [ŋa ] | 'ŋa' |
| | /ŋá/ | [ŋá ] | 'tokpə' |
| | /ŋà/ | [ŋà ] | 'məŋa' |
| | /hla/ | [hla ] | 'tha' |
| | /hlá/ | [hlá ] | 'məŋgol pibə' |
| /u/ | /gu/ | [gu ] | 'sətu' |
| | /gú/ | [gú ] | 'hu' |

| | | | |
|---|---|---|---|
| /u/ | /thum/ | [thum] | 'əhum' |
| | /thùm/ | [thùm] | 'haijəbə' |
| /o/ | /ko/ | [ko] | 'mapəl' |
| | /kó/ | [kó] | 'patrə' |
| | /do/ | [do] | 'cenbə'/'sabə' |
| | /dó/ | [dó] | 'həŋbə' |

৩.২ খাদৌ লোনগি ৱাহৈশিং অসি সিল্লবল্ অমদাগি মতা ফাওবন সাব ৱাহৈশিং উবা ফংই। মখাদ লিরিবা স্নুদম্সিং অমিন লোন্ অমিগি সিল্লবল্ অমদাগি মতা ফাওবন সাব ৱাহৈশিং অদু উংলি——

সিলবল অমন ওইবা ৱাহৈশিং

| | | |
|---|---|---|
| /in/ | [in] | 'yum' |
| /pon/ | [pon] | 'phi' |
| /kum/ | [kum] | 'cəhi' |
| /tiŋ/ | [tiŋ] | 'li' |
| /pəl/ | [pəl] | 'səmbəl' |

সিল্লবল্ অনিম সাব ৱাহৈশিং

| | | |
|---|---|---|
| /leŋthəi/ | [leŋ thəi] | 'kihom' |
| /khoŋma/ | [khoŋ ma] | 'həimaŋ' |

| | | |
|---|---|---|
| /Kolkai/ | [ Kol kai ] | 'məŋra' |
| /Koleu/ | [ Kol eu ] | 'eu' |

সিলেবল্ অহুম্না য়াব ৱাহৈশিং

| | | |
|---|---|---|
| /Kolbuthəi/ | [ Kol bu thəi ] | 'Kəphoi' |
| /leŋpithəi/ | [ leŋ pi thəi ] | 'əŋgur' |
| /miponthо/ | [ mi pon tho ] | 'nombə kənbə' |
| /umcənpha/ | [ um cən pha ] | 'ləmcət phəjəbə' |

সিলেবল্ মরিনা য়াব ৱাহৈশিং

| | | |
|---|---|---|
| /kilainətpi/ | [ ki lai nət pi ] | 'səruk yaminnəbə' |
| /kumkihəicin/ | [ kum ki həi cin ] | 'ritu' |
| /bəiləmtəim/ | [ bəi ləm tə im ] | 'irai laina' |
| /khenlauhellin/ | [ khen lau hel lin ] | 'khaktənə' |

সিলেবল্ মঙানা য়াব ৱাহৈশিং

| | | |
|---|---|---|
| /phatceeduŋjuyin/ | [phat ee duŋ ju yin] | 'mətəmgi mətuŋinnə' |
| /luiyakiphumlut/ | [lui ya ki phum lut] | 'iruppə' |
| /thikikoimətto/ | [thi ki koi mət to] | 'yotli' |
| /luŋgəlməsəlou/ | [luŋ gəl mə sə lou] | 'khəlhəudəbə' |

| | | |
|---|---|---|
| əpum | – | [illegible] |
| əpumə ilən | – | [illegible] |
| əpum | – | [illegible] |
| əpel | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] |
| ətəm | – | [illegible]əba |
| ətɑ́ | – | ək əba |
| [illegible] | – | ək a əba |
| [illegible] | – | [illegible] əl |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |
| [illegible] | – | [illegible] |
| ətuilau | – | [illegible] ba |
| [illegible] əl | – | [illegible] i |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |
| ətəŋ | – | [illegible] ba */ [illegible] ba |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] |
| [illegible] | – | [illegible] ba |

| | | |
|---|---|---|
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | [illegible] | [illegible] [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| ə[illegible]u | - | y[illegible]ə |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |
| [illegible] | - | [illegible] |

| | | |
|---|---|---|
| əcoset | - | tuŋkoiba |
| əcəina | - | əroibə |
| əcəpa | - | məcənupa |
| əcənu | - | məcənupi |
| əceŋjin | - | mətəmte |
| əcal | - | labə |
| əcom | - | ətoppə |
| əcomin | - | toŋkənnə |
| əcum | - | məyom |
| əjipa | - | məpuroibə |
| əjom | - | məyek |
| əjaŋ | - əcumbə | |
| əjaŋpot | - | ceptiŋbə |
| əjot | - | tumbə |
| əjonəin | - | məməithaŋdə |
| əmin | - | əmumbə |
| əmən | - | ənəppə |
| əmənlu | - | məməl hoŋbə |
| əmənbəi | - | məŋkhrəbə |
| əməsəpon | - | ihan hanbə |
| əma | - | məhak |
| əmajalin | - | məsuŋlaŋ |
| əmani | - | məbəni |
| əmaŋ | - | ətəppə |
| əmo | - | məkhak |
| əmol | - | məyapəŋbə |
| əmon | - | əpumbə |
| ən | - | cəra |
| ənitəin | - | ənimək |
| ənem | - | əthetpə |
| ənakoi | - | thəŋjənbə |
| ənəm | - | mənəm |
| ənəmma | - | mənəm nəmbə |
| ənəmuŋjo | - | əkoŋbə |
| ənəmse | - | mənəm nəmthibə |

| | | |
|---|---|---|
| ənai | - | ənəkpə |
| ənaium | - | naisabə |
| ənal | - | ənaŋbə |
| ənu | - | ənou |
| ənuŋjui | - | mətuŋ inbə |
| ənep-nep-aoen | - | khusi təubə |
| ənkəm | - | həŋgam |
| ənkəmp ´ | - | həŋgam məpal |
| ənthu´ | - | səugri |
| ənthuóe | - | yensin |
| əneəŋ | - | eeŋ |
| əneelauhiŋ | - | yensaŋ məpi |
| əncemhon | - | toŋan eibə |
| ənjaŋkhu | - | ləipuŋ khaŋga |
| əŋəl | - | cərəhenbə |
| əŋat | - | əkuppə |
| əŋol | - | əŋaobə |
| əsən | - | əsəubə |
| [illegible] | - | [illegible] |
| əsən | - | ŋaŋbə |
| əsən-ae | - | napu |
| əsae | - | əsaŋbə |
| əsaŋ | - | əwaŋbə |
| əsəijohotləu | - | həipham khəŋdəbə |
| əsei | - | pəibə |
| əsuŋnuŋ | - | mənuŋ thəŋbə |
| əset | - | əkuibə |

əhipei - mətte
əhithəilən - eithektəbə
əhiləmmə-ŋə́ - tainəbibə
əhiləulé - nətrəbədi
əha - məpəŋ
əhao - inəkkhunbə
əhasa - khudeŋthibə
əhasitoot - kuŋbə / nəŋbə
əhamom - məya həubə
əhagé - phəmjinbə / khuŋsinbə
əhal - məeet
əhuŋkai - karəkpə
əhuŋhi - eirəkpə
əhliŋləu - eitthəbə
əhlosəm - əsonbə
əhluŋtai - yəure
əlon - əcəubə
əloŋ - paibə
əlaihla - məyai thəŋbə
əlom - cəbul
əloŋkəŋ - i khəkpə
əluiy - əmənbə
əwəŋ - hobə
əyaŋ - yaŋbə
ai - waikhu
aioŋ - yaiŋəŋ

| | | |
|---|---|---|
| aamutən | - | yelaŋ |
| áəgi | - | thəwaəmiək |
| aəgisəmiən | - | thəwaəmiək məthitabə |
| áəseŋ | - | yen metek |
| áeəl | - | yenbə |
| at | - | phəu khəobə |
| atui | - | yerum |
| akitei | - | əkhubə |
| akíkika | - | eiraŋ |
| aphabepea | - | eəpeanə |
| áea | - | yel |
| ajentheŋ | - | məyek seŋbə |
| anam | - | ənambə |
| anuise | - | nokənbə |
| ahləu | - | kuinəcətpə |
| ahluŋsa | - | əyəubə |
| á'lu | - | əlu |
| ulsaəo | - | humaŋ saubə |
| ulsa | - | humaŋ |
| unsáləu | - | ləihəndəbə |
| unnemləu | - | ləiniŋdəbə |
| unsánemləu | - | ləiniŋhəndəbə |
| unnem | - | ləiniŋbə |
| unneemləu | - | ləiniŋdəbə |
| unea | - | tumbə |
| uneəmpheləu | - | mamneat phajədəbə |

| | | |
|---|---|---|
| umeampha | - | ləmeət phəjəbə |
| umeən | - | ləmeət |
| umkha | - | khoŋdrum əkhabə |
| umdaŋ | - | phibən |
| umtən | - | khoŋdrum |
| um | - | ləibə |
| upho' | - | həŋoi |
| ukoŋ | - | həŋoi taŋsaŋ |
| uiea | - | hui |
| uitha | - | phuri |
| uililo | - | ŋaeək |
| oi | - | puk |
| oinət | - | pukthinbə |
| oiwa | - | pukthinbə |
| óp | - | thobak |
| okithoŋ | - | khonthaŋ yəibə |
| on | - | thəbək səŋbə |
| osən | - | khonjel |
| ole | - | gumbhir |
| oihla (oi hla) | - | poinu |
| popoŋŋe | - | piroi |
| pomәithai | - | pibə yai |
| pomaŋŋe | - | pigəni |
| po | - | huinə oikpə |
| po' | - | pibo |
| po' | - | kasoinbə |
| popó | - | krək krok oikpə |

pan - lambə

panjá - khəŋlao lambə

pannəgən - pamnəphəm

paŋpalop - lərak

paŋkap - phəbak

pətap - caŋyeŋbə

pətphəl - ləŋcak

pətthiŋ - ləsiŋ pambi

pətkhe - ləŋ naibə

pətjəŋ - ləŋla

pəthonai - soŋnaijiŋ

pań - pəmbə

pəmumpé - phəm kappə

pəmumlen - phəm naibə

pannəbəl - kəriŋu kannədəbə

pəl - səmbəl

palea - paijə

pásə - ləi

pásəkithet - ləi thetpə

pásəkuŋ - ləikhoŋ

pasəiəl - ləikol

pásəimai - ləiman çəmbə

pásəmui - ləipaeŋ

pásəhum - ləi əpombə

paŋthiŋ - tora pambi

potkhum - thakaiŋanbə / sətaiŋanbə

pajet - kap thaba
pan - phi
pantəm - phikəlpə
panthen - phi saba
panbən - phi həuba
panbonnə - pəlaŋkhet
panbəmə́ - phi nəgalbə
panthap - phi həŋ
panthonnə - yəŋkhəm
panonnə - phiy mpəbə phi
panjénənnə - phiy onphəm
panjenəlaŋ - phi ərəibə
panmənbəi - phi nəmən həŋbə
panmeŋ - phijin
panmaoən - phiy unbə
panləp - phiran
panlen - phijae
panəli - luməphi
panhékəŋ - phi sumbə
panlui - phinəm
panlukhu - phirek khumbə
panrəi - nəmbo
pibəi - pukəi
tipat - pəlpə
tə́nəm - utin

tithe - ɔrum həubə

tijaŋa - ŋək həubə

timəlkithən - tu əŋbə

tin - khujil

tintən - khujil kəkpə

tinəm - khujil thaŋ

tiŋ - li

tiŋbəm - məra

tiŋbəŋ - nəmpəmbə

tiŋga - həiri

tiŋgu - yaŋlen səru

tiŋphé - liphək

tisət - buməŋ səubə

tilkhən - thəŋgətpə

tokháne - khudən

to - khəl ənbə

top - məkəŋ təŋbə

toŋgai - khubən

tolop - thəbə

tən - ph nb

təmə - phəmphəm

təmot - yeŋkhətpə

təphəŋ - ləirəŋ

tompi - yamnə

təmhé - kəkthətpə

təgui - khuŋ

| | | |
|---|---|---|
| taŋpaitá | - | khuŋ uŋbə |
| taŋtel | - | tinthrek |
| [illegible] | - | [illegible] |
| tégen | - | khujin thəuraŋ |
| taand | - | khurumbə |
| taogiŋ | - | nohəbə |
| tat | - | hərikotheŋ |
| táta | - | həkcaŋ |
| tásəpha | - | hək caŋ phəbə |
| tásən | - | puknuŋ lumbə/ thajəbə |
| tásəŋlon | - | thajədəbə |
| teithú | - | sel hum |
| tetnə | - | phagi |
| telbel | - | wakeiŋ |
| tékhel | - | əselbə |
| tuikineŋ | - | ithək |
| tuiké | - | koŋgreŋ |
| tuikeŋ | - | khudeŋ |
| tuikulpá | - | thəmbal |
| tuiden | - | isiŋ thokpə |
| tuithe | - | isiŋ calbə |
| tuithel | - | isiŋ sokpə |
| [illegible] | - | səmudrə |
| tuikhəki | - | isiŋ thiŋgatpə |
| tuicap | - | isiŋ khikpə |

| | | |
|---|---|---|
| tuicup | - | isiŋ thumbə |
| tuiməl | - | irik |
| tuiso' | - | isiŋ cəokhətləbə |
| tuikon | - | isiŋ saabə |
| tuilailuŋ | - | tyal |
| tuiluŋ | - | 'thərei |
| tui lounkin | - | iraokhol |
| tuiloŋkla | - | isiŋ eathi |
| tuiyude | - | itiŋbə |
| tuphoŋ | - | yetpak |
| túkhum | - | lukhəm |
| túsa | - | gəmbul |
| tuŋtum | - | məŋgəl |
| tuiyakiphəmlut | - | iruppə |
| ki oŋ sa' | - | miŋai təubə |
| kipi | - | tensəwa |
| kipəl | - | khudi thibə |
| kipamən | - | məna |
| kit | - | əmuk hənnə |
| kitot | - | siŋnəbə |
| kikáhəl | - | khəmnə khənnənə |
| kihoi | - | loŋ hounəbə |
| kida' | - | tukhənəbə |
| kidáum | - | tukhənəgənbə |
| kigimal | - | thaŋjə |
| kigon | - | thəwaŋ |
| kiphákhon | - | hounəbə |

kiphabhamlon - hunnədabə

kithəŋgəl - yakəutheŋbə

kithəməá - əhal əpa sabə

kithəpi - mətəŋ paŋbə

kithel - ləl ləpə

kithəpinə - pətpaŋ

kikhəm - kainəbə

kikhəlte - khuninnəbə

kikhəpnə - khundinnəbə

kikhet - khujinnə khəpə

kikhəltup - təŋsinbə

kiəpnə - sannapət

kioŋte-kilə-kothəl - cərəu - mapren nəbə

kioəsá - kihaŋbə

kiəmte - cənthəinnəbə

kiəmsá - məniŋ təubə

kiat - kibə

kiat-um - əkibəthəbək

kiəldanə-in - pəmnəcəŋ

kiəmp - cəŋbə

kiəm - həŋbə

kijepmətkil - ləiteŋ

kijəp - irəibə

kijəl - məla səmnəbə

kimərte - nəpnəbə

| | | |
|---|---|---|
| kingthe | - | yehanyambə |
| kinaitu | - | naiyemuəbə |
| kinute | - | unnəbə |
| kinuŋálən | - | nunəbəndəbə |
| kinuəm | - | saukhektəbə |
| kiná | - | khətməbə |
| kinai | - | nəlnəbə |
| kinailən | - | nəknədəbə |
| kinəhaŋ | - | khətnəgəmbə |
| kinepte | - | yabə |
| kineptelən | - | yadəbə |
| kinet | - | nura nənthekpə |
| kindet | - | khəŋpruk khəŋbə |
| kiŋəi | - | nən thəbə /ŋathəbə |
| kiŋai | - | sannəbə |
| kiŋelsá | - | ŋaesəŋnəbə |
| kisil | - | iruŋəbə |
| kiselnə | - | səŋləphən |
| kiŋaitu | - | munnəkhənthəbə |
| kiselhlí | - | nanthubə |
| kiselsen | - | khuthaŋ səŋpə |
| kihu | - | tiŋli yaŋlibə |
| kihabel | - | hensəbə |
| kihásel | - | wasəkpə |
| kihup | - | yeunəbə |
| kihlənthen | - | sənunnəbə |
| kihetná | - | nanthekpə |

| | | |
|---|---|---|
| kiləŋsot | - | məŋsinəbə |
| kiloso | - | kəsumbə |
| kilop | - | khuləŋsəkpə |
| kóibo | - | məŋ khəkpə |
| kəkóimmo | - | səndəŋŋi |
| kəmuso | - | inəkən |
| koŋ | - | khoŋ |
| koŋkin | - | khoŋgi khujin |
| koŋte | - | khuŋa |
| koŋphəŋ | - | khoŋpək |
| koŋkhi | - | khundəŋ kəibə |
| koŋkhiləu | - | khundəŋ kəidəbə |
| koŋkhopi | - | khoŋhi |
| koŋsot | - | khoŋŋup |
| koŋsotkhao | - | khoŋŋup məri |
| koŋjəŋ | - | khoŋsa |
| koŋjəŋka | - | khoŋlək |
| koŋmó | - | khoŋdən |
| koŋŋasot | - | khoŋnəsətpə |
| koŋsí | - | khoŋsep |
| kihotto | - | sək khəŋnəbə |
| kihottoləu | - | sək khəŋnədəbə |
| kəl | - | khoŋ kap |
| kolbot | - | konthoŋ |
| kolkhá | - | sək taŋbə |
| kəl | - | khojsa |
| kəl | - | əl |
| kəlho | - | əl khol |

| | | |
|---|---|---|
| kəmpa | - | təda |
| kəmpas | - | itəi/ibai |
| kəmma | - | imamma / iee |
| kaimuŋ | - | irəikai |
| kədaipei | - | punde |
| kəpi | - | ibei |
| kəpennəgam | - | irəibak |
| kəpəlen | - | ipəl |
| kəpa | - | ipa |
| kəpənee | - | khura |
| kəpu | - | ipu/mamma |
| kət | - | kətpə |
| kətupa | - | iyanupa/isunupa |
| kətunu | - | isunupi |
| kətde' | - | kətthekpə |
| kəkaipei | - | kade |
| kəkaidiŋahi | - | kagəni |
| kəkainame | - | kaniŋi |
| kəkainampei | - | kaniŋde |
| kəkaiye | - | kai (iskul) |
| kədəiye | - | pamini |
| kədenne | - | thək-i |
| kədendiŋahi | - | thək-ni |
| kədennəme | - | thəkniŋi |
| kədennempei | - | thəkniŋde |
| kagoŋ | - | ikubek |

| | | |
|---|---|---|
| kagolpa | - | itao |
| kəthil | - | ipot |
| kaeo | - | eətli |
| kəeodiŋahi | - | eətkani |
| koeonomo | - | eətniŋi |
| kəeonompoi | - | eətniŋdo |
| kaeəpa | - | ieanupa |
| kəeənn | - | ieanupi |
| kəeəŋŋ in | - | ithəntə |
| kəea | - | iea |
| kəjinunoopa | - | isol |
| kəjaáiŋahi | - | tagəni |
| kəjánomo | - | taniŋi |
| kəjánompoi | - | taniŋdo |
| kəjol | - | iŋai |
| kəjolnu | - | ita |
| kəmounu | - | iməunupi |
| kəmətdiŋahi | - | phagəni |
| kəmənpoi | - | phado |
| kəmənno | - | pəraphai |
| kəmpənom | - | umbə |
| kəmoŋə | - | iral |
| kənkət | - | ya kakhətpə |
| kəni | - | ino/ inonbok |
| kəneiiŋahi | - | eagəni |
| kəhoapa | - | ipwa |

kəmapan - isanpupa

kəncamu - isəl

kəmu - ima

kəmunee - indei

kəmuŋá - indamea

kəmpé - kəbok

kəsimpoi - pade

kəsimdiŋahi - pagəni

kəsimme - pai

kəsimnemo - paniŋi

kəsimnempoi - paniŋde

kəsəidiŋahi - haigəni

kəlbi - khuda kaphəm

kəldé - kokhətpə

kəljaŋ - kheŋ yaŋbə

kəlsen - kheŋkap

kəlsengəŋ - kheŋyaŋbə

kəllo - məni

kəwetdi - yeŋni

kəwetnempoi - yeŋniŋde

kəwetnemme - yeŋniŋi

kaikeŋ - khəjiŋ

kailəu - karəktabə / laktəbə

kasəŋle - teŋthəbə

kan - kanbə

kaŋthente - kaŋthenəanbə

kaŋŋəu - koŋəu

ke - məpal

ke´ - isiŋ thəknəbə kol

kei - thəmbə

keite - thaŋgol

keitəbəŋ - kənagumbə

keilut - thəmjinbə

képi - kobi

kepipá - kobi thəmoot məubi

ketkəm - theŋthiŋjinbə

ketkom - theŋjin

ketea - theŋnao

ketŋá - theŋ ŋakpə

kethondé - theŋ haŋdokpə

kekhət - məka

kemla - kemla

ken - kənanə

keŋ - khudeŋ

keŋkei - pithadei

keŋgá - khuwaŋjet lakpə

keŋnet - konpheŋbə

keŋhonəmel - nəu

kelhai - məŋgra

kelhuthai - kəphei

kelphe - meŋthaŋ

keleu - eu

beilən - səŋgəidak

kun - cəhi

kunkibəŋ - leŋga

kunkihəigin - ritu

kunhluŋ - cəhicuppə

kunsa - khutkəu-paŋganbə

kuukhum - kuagok

kuucun - kuunətəp

kuu - kua

bi - i

bəŋ - tokpə

biou - feəu

biskut - dəs kus

bil - ma

bilkoi - nakoŋ

bilkolhem - nakoŋ məkhul

bilbakiba - səma yanbə

bogul - sobot limanbi

bosəŋ - tənə

boŋ - khojai

boŋpo´ - khəuhem thanbə

boŋbo´ - pa kunak khəjai poŋbə

boloi - poŋbawai

bolhəhəi - sogai

bolso - sogəp

bol - kunlik

bollautsiu - irai loinə

bog - [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| bal | - | pal |
| báso | - | kasi |
| ben | - | ləikham |
| beŋ | - | səm |
| beŋpi | - | sənbi |
| beŋsal | - | səllabə |
| beŋsee | - | sənnae |
| belgənthəi | - | etnəibə |
| butu | - | phən hunbə |
| butûi | - | sənaŋ |
| buka | - | səga |
| bukoŋ | - | pukhəm |
| buho | - | sak happə |
| buhol | - | səphu |
| bugum | - | sagəŋ |
| bukhiŋ | - | səjik |
| busum | - | səyon |
| busuŋ | - | sahmai |
| bun/kun | - | nonthəbə |
| bunephat | - | sak səbə mətəm |
| bunémədən | - | sakhum |
| buhomə in | - | sakhəŋ |
| bulte | - | phəiroo |
| búhəŋ | - | un |
| búsee | - | khaŋpok |
| bunéná | - | sak pijəbə |

dúse - lek thuŋbə

dip - thajin

din - leppə

dimjəŋ - caploppə

dé - isiŋda pot tiŋbə

dolkop - kayet

dolkop-kop - kayet yotpə

dəi - pumbə

dəilən - pumdəbə

dəpjoajum - yamnə iŋbə

dəpsa´ - iŋhəubə

dəŋka - lupa

dəŋsop - khəugəŋnəbə

dəŋsa´ - khənnaŋbə

da - yadəbə

da´ - sonbuŋ

daitui - likla

doidop - eum

dódul - khamen

dódulthú - khamen əsinbə

doikhum - lumsiubə

dalla - thənambə

do - səŋbə / səbə

dé - həŋbə

dopkaŋ - thaŋsatpə

doukhum - nərek khuinəbə

dou - thakpə

doupəŋŋe - lakkhyet

| | | |
|---|---|---|
| donkai | - | tonjəi |
| donkho | - | tərbuj |
| doi | - | həppə oənbə |
| dolthiŋ | - | oiŋou pambi |
| dolthoŋ | - | hoŋŋu |
| doloo | - | p əkhok |
| dum | - | hidak |
| dumsop | - | hidak thəkpə |
| duŋjuyin | - | mətuŋ innəbə |
| gil | - | thiboŋ thirin |
| gilpi | - | cakkhai |
| got | - | nipal |
| gol | - | wakhal khənbə |
| gól | - | lon |
| goldéjəulən | - | khənbədə thəktəbə |
| golmasa | - | khəlhəubə |
| gollən | - | khəlludəbə |
| gəita | - | əthəŋbə |
| gəu | - | marəl məthum |
| gəukholna | - | ləngai |
| gəphləŋ | - | səgai |
| gam-əŋ | - | ləmhaŋ |
| gam-ui | - | ləmhui |
| gammoŋsa | - | ləmhəudoŋ |
| gəmmaika | - | ləmmaicakpə |
| gampaŋ | - | uməŋ |

| | | |
|---|---|---|
| gomsa | – | = həmləkkisa |
| gəmhəi | – | ləmməithabə |
| gəmləigot | – | ləibak |
| gəmiei | – | ləm irei |
| gəmthəiməm | – | əmmən |
| gəŋpi | – | wuŋ |
| galjo | – | laŋjəmbə |
| gaimi<br>go | – | lammi<br>ma |
| gopkhem | – | tinsinbə |
| gotei | – | usei |
| gopsú | – | khuijəmbə |
| gotto | – | təkməbə |
| gotui | – | məyyaki |
| gajú | – | məŋtabə |
| gajulən | – | məŋtadəbə |
| gothəi | – | utoŋ |
| gohəl | – | waset |
| golsep | – | hummai |
| gollepai | – | mərup |
| gokkiləŋ | – | pakhəŋ |
| gophəl | – | liruŋ |
| gú | – | hu |
| gu | – | səru |
| gup | – | taruk |
| gúsa | – | huranb |
| gúthkamrin | – | ləmmə |

| | | |
|---|---|---|
| gulse' | - | kharəa |
| gui | - | liu |
| gulappájat | - | gullappi |
| ge | - | u |
| phe | - | təŋ |
| phé | - | phək |
| phəi | - | phəigəl |
| phətiken | - | phədigen |
| phətsá | - | yaniŋbə |
| phəlhla | - | hiyaŋgəi |
| Phaicəm | | təmpak |
| phatpha | - | khudeŋeabə |
| phateeduŋjuŋ in | - | mətəmgi mətaŋ inna |
| phatmən | - | mətəm lenbə' |
| phatanyeen | - | mətəm yəithokpə |
| phe | - | eəibə |
| phoi | - | tiŋthən |
| phu | - | pambi thabə |
| phulá | - | ləmən siŋbə |
| thi | - | sibə |
| thin | - | phirak |
| thinkha | - | mosiŋkha |
| thiŋ | - | u |
| thiŋat | - | horai |
| thiŋkil | - | yotpi |
| thiŋke' | - | siŋgaibak |
| thiŋke | - | pambi mosa |
| thiŋkəl | - | u kabo |
| thiŋbá | - | maá |

| | | |
|---|---|---|
| thiŋgui | - | uti |
| thiŋphuŋdoŋ | - | uron |
| thiŋphuŋnoi | - | ukho |
| thiŋcem | - | ciŋ conbə |
| thiŋcəŋmai | - | əwathəbi |
| thiŋjuŋ | - | uyu |
| thiŋmətəm | - | una əpuŋbə |
| thiŋnədoŋ | - | una ənəubə |
| thiŋmuntui | - | conden panbi |
| thiŋhəi | - | heet |
| thiŋhlam hlá | - | usa thabə |
| thiŋhlaŋ | - | khuŋgəŋ |
| thiŋlim | - | urum |
| thiŋləi | - | ukon |
| thiŋlem | - | ciŋməpal |
| thisən | - | í |
| thisənce | - | í thokpə |
| thilthot | - | pot conbə |
| thilpe | - | khudolpot |
| thilpé | - | ciŋkap |
| thilpé | - | pubə /thaŋbə |
| thilbət | - | pubə / waibə |
| thilgí | - | potlum |
| thileé | - | pot ləibə |
| thiljé | - | pot yonbə mí |
| thiklamoleí | - | conhuru |
| thí | - | yet |
| thíhen | - | heei |
| thíkho | - | conəs |

| | | |
|---|---|---|
| thikhao | - | tara |
| thíjel | - | yotsai |
| thíman | - | yotachi |
| thihja | - | bhut |
| thilonn | - | potyon |
| thíkikoimətte | - | yotli |
| thenkhəthəu | - | khərədəŋ |
| thenbəi | - | pəra phagənbə |
| thenkhət | - | khərə |
| thencəkhət | - | khəjiktəŋ |
| thengao | - | naibə |
| thengconn | - | naibi |
| thəiba | - | həiboŋ |
| thəigəbá | - | həicəroŋ |
| thəithú | - | cəmpra |
| thəithup | - | həitup |
| thəihlum | - | həithum |
| thəikha | - | həikha |
| thəikhawon | - | jam |
| thəicəŋ | - | həirit |
| thəijon | - | həirit məkhəl əmə |
| thəimi | - | həijampot |
| thəukaŋ | - | kaŋ |
| thəugi | - | həyiŋ |
| thəool | - | ookthəbə |
| thəjəŋ | - | siyli |
| thəkhat | - | [illegible] |

thəŋkip - munit yəŋbi

thəlsəŋ - tenjəi

thəm - təmbə

tha - haipə

thaosum - thao happə

thaŋ - laŋ

thahat - thəunaphəbə

thodé - tumbə həngətpə

thóhat - əkhəŋkənbə

thupé - yathəŋ pibə

thumí - paorəu

thuoŋ - wahəi

thum - əhum

thìm - haijəbə

thumwəi - əhumlək

thumeənna - əhumsubə

thumləu - haijədəbə

thugəi - wa ŋaŋbə

thugohatsámi - pao pibə mí

thugohatsá - paodəmbə

khodé - khokpə

khoumuŋpuldəu - khainə məicak

khonləuhollin - khaktənə

khət - əmə

khəthəusé - əmətta

khət-khət - [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| khətnakiŋəp | – | taŋbə |
| khəuŋ | – | einbən məthək |
| khənei | – | einbən məkha |
| khəŋgui | – | itihas |
| khəŋthá | – | nəharoi |
| khəkhəi | – | kh b i |
| khaəkiluitot | – | thəuri eiŋnəbə |
| khapte | – | kap oubə |
| khakhum | – | thiŋjinbə |
| khankí | – | khəmjinbə |
| kh əhlaŋ | – | khədaŋ |
| kháse | – | luk |
| khap | – | kap |
| khe | – | khaŋgəŋ |
| khei | – | khei |
| kheiŋəl | – | kheimu |
| kheibal | – | kheira |
| kheilu | – | kheiru |
| khepkhem | – | pansinbə |
| kheptap | – | pəisinbə |
| kheset | – | khunet |
| khejinkon | – | yaoəŋbə |
| [illegible] | – | Khunja |
| kheŋaŋin | – | ŋaiba |
| kheŋna | – | [illegible] hoimaŋ |
| [illegible] | – | kheyaat |
| [illegible] | – | noŋ nuŋsit |

| | | |
|---|---|---|
| khəŋá | - | [illegible] |
| khəí | - | [illegible] laibəŋ |
| khəú | - | məŋanbə |
| khəuákən | - | məŋallənda |
| khəuiuŋjui | - | khəŋgallibə |
| khuihə́ | - | photəinbə /taizinbə |
| khuphú | - | khu-u |
| khupgəi | - | khu-yəubə |
| khut | - | khut |
| khut-abó | - | khubakmə thabə |
| khutaljum | - | khuniŋ |
| Khut-uthimthəilən | - | khut yaobə |
| khutpi | - | khubi |
| khutpé | - | khubak |
| khutpó | - | khuthəijənbə |
| khuttin | - | khujil |
| khuttum | - | khuttum |
| khuthó | - | khubak khubə |
| khutheŋ | - | khut tokpə |
| khutdí | - | khutəmbə |
| khutdin | - | khujit |
| khutdot | - | khutootpə |
| khutphaŋ | - | khubaŋ |
| khutthəm | - | khutsaiheibə |
| khutsəl | - | [illegible] |

| | | |
|---|---|---|
| khuteaŋ | - | khutkitaŋ |
| khutsaibu | - | təmnəbə ləirik |
| khuteeŋ | - | khujeŋ |
| khutjaŋ | - | khutsa |
| khutjəŋpé | - | khuŋappi |
| khutjəŋká | - | khurək |
| khutmo-u | - | khutniŋthəu |
| khutmaoa | - | khutmaobi |
| khutmən-gəŋ | - | khuləithubə |
| khutna -kitáte | - | khut səmnəbə |
| khutsipte | - | khut ləmnəbə |
| khutsil | - | khut həmbə |
| khutsae | - | khut saŋbə |
| khutsut | - | khu-i |
| khuthleŋ | - | khəudombə |
| khutləm | - | khubəmməyi |
| khutləi | - | khuyai |
| khutwat-okən | - | khut khətpə |
| khuwa | - | nədudə |
| khuwailəŋ | - | khut ei |
| eíəl (ei əl) | - | thum nəmbə |
| éəllou | - | thum nəndəbə |
| éikhoŋləi | - | eigeŋləi |
| eio | - | khibə |
| eimpəl | - | noŋləi nuŋsit |
| eimtinailəu | - | penbə naidəbə |
| eli | - | tin |

| | | |
|---|---|---|
| silent | - | tin sitpe |
| sopeŋŋe | - | ə tiei |
| sodésálən | - | sətthokhəndəbə |
| sokhon | - | sətulməŋbə |
| somakisatte | - | thaŋ yanməbə |
| somseət | - | səthhətpə |
| somasut | - | thaŋmə thinbə |
| sompai | - | thaŋkhum |
| sompoŋ | - | thaŋjəu |
| somjan | - | thaŋsaŋ |
| somnol | - | thaŋ phoŋbə |
| somhompe | - | thaŋ sikpə |
| sonələn | - | sətməsəbə |
| sonəkloŋpi | - | sətnəbi |
| sonen | - | sətniŋbə |
| sonenlən | - | sətniŋdəbə |
| sosá | - | səthoŋbə |
| sosálən | - | səthoŋdəbə |
| sohlá | - | sətthəbə |
| solele | - | sətthok-sətsin |
| so | - | sətpə |
| somsa | - | thaŋ |
| sotən | - | səpthətpə |
| sowin | - | sətin |
| sowiraŋ | - | thaŋkhok |
| selaŋpá | - | juhəinəum |
| sa -əlme | - | mitthoŋbə |

| | | |
|---|---|---|
| səpəŋpa | - | mpe məsa |
| səpəŋam | - | mpi məsa |
| səndiŋŋalom | - | ph ph n thokp |
| səŋkoŋse | - | peruk |
| səŋkhət | - | tənthin |
| səŋkha | - | k rot |
| səŋmai | - | oh hi |
| səmhlət | - | ni t nb |
| səlpaŋ | - | l ib k |
| səlpaŋho' | - | l ib k to b |
| səlpaŋsem | - | l ib k \| nemb |
| səlpaŋsao | -. | l ib k \| s b |
| səhlitna | - | c lonni |
| saŋ | - | ph u |
| saŋpa' | - | c gem |
| saŋpal | - | ph ue ro |
| saŋpaldo' | - | ph un p l s tp |
| saŋpel | - | c ru |
| saŋtei | - | oe hi |
| saŋsai | - | ph n pemb |
| saŋphəu | - | ph u ph ub |
| saŋphu | - | ph u li b |
| saŋphuŋ | - | ph u 'p ndo |
| saŋthit | - | uri |
| saŋha' | - | ph un n |

caŋai - phəudi

caŋmin - phəu munbə

caŋmən - cak həo

caŋma - phəuna

caŋai - phəuhan

caŋsuńə-in - phəusugeŋ

caŋhambo - lən peŋbə

caŋhlákən - təl həubə

caŋhlé - phəu honbə

caŋwai - wai

caŋwainəl - waikup

cáthiŋ - ucan pambi

cei - paibə

cep - cuppə

ceptən - ceŋkhətpə

cepkəyŋsá - nəpthokpə

ceplut - ceŋsinbə

cenkhətnadiŋ - khummuthək

censet - pap

cun - yenb

jikep - nupi lenbə

jica - mətəi-manae

jipa - məwa

jinu - metu

jiŋká - ɔyuk

jii - təmbibə

| | | |
|---|---|---|
| jil-in | - | isiki |
| jeoən | - | naməŋbə |
| jənəsi | - | ləunəmbə |
| jəko | - | canapəi |
| jəgot | - | canipəi |
| jəgup | - | cat ərek |
| jəthum | - | cəhum |
| jəni | - | cəni |
| jəŋa | - | canŋa |
| jet | - | yet |
| jetləŋ | - | yetlen |
| jəsəgi | - | catəret |
| jəli | - | camri |
| japeŋŋe | - | tarei |
| jakhet | - | camnə |
| jacatna | - | ikaibə |
| jacatlən | - | ikaidəbə |
| jan | - | nuŋdaŋ |
| janənəilən | - | əŋəm-ərai-khəŋdəbə |
| janpen | - | phəijup |
| jankin | - | əhiŋ noŋai |
| jalkhun | - | kaŋthei |
| jalkhunnei | - | kaŋkhə |
| jahei | - | sograk |
| juna | - | nai |
| junkium | - | caŋ təbə |
| jewmet | - | corphun |
| jeŋkla | - | royeuh |
| jet... | - | [illegible] |

| | | |
|---|---|---|
| jeləudi | - | ŋəmmeidəbə |
| jé | - | pet yenbə |
| mipentho | - | numbə kənbə |
| mit | - | mit |
| mitəmta´ | - | miyam |
| mitee | - | misaŋ |
| mitee | - | mittaŋbə |
| miteetsa´ | - | məmit taŋhənbə |
| mitha | - | míhotpə |
| mitmul | - | pisum |
| mitnel | - | mitpal |
| mitnət | - | mit nabə |
| mitlai vem | - | mit nəhə |
| mikitup | - | məpet cekseinbə |
| mikika´-alempu | - | pao pubə |
| midəmthəi | - | nagəndəbə |
| midəmmese | - | nagənbə |
| midənleu | - | ənabəni |
| miphəleu | - | phəttəbəní |
| mipha | - | əphəbəní |
| miphmeel | - | oinəgənbə |
| mithii | - | pi |
| mithiikimaŋ | - | əwaibə |
| mithəse | - | kəten |
| mieiŋ | - | əeiŋbəní |

| | | |
|---|---|---|
| micam | - | mitep |
| miconse | - | pappi |
| mindásámo | - | naoaŋdəbə |
| minsa' | - | p b miŋ thenbə |
| miŋol | - | [illegible] əpəŋbə |
| micemei | - | irai |
| mihem | - | taibəŋmí |
| mihil | - | oja |
| mihilpa | - | oja nupa |
| mihilnu | - | oja nupi |
| miluŋtheŋ | - | pukool seŋbə |
| miluŋset them | - | nuŋsihəibə |
| miluŋlen | - | pukool saobə |
| mithethu | - | mitkutpə |
| mepémo | - | cəgompembə |
| nokihen | - | əthenbə |
| motəm | - | cəmphut |
| mokeŋ | - | teŋget |
| mobel | - | wan |
| mokhe | - | həijraŋ |
| meŋea | - | heudeŋ |
| məiraga | - | məiдə leubə |
| məi' | - | ləiele |
| məiwa' | - | məiŋə |
| maithəi | - | neŋmai |

| | | |
|---|---|---|
| məithəlpa | - | pukhra |
| məithəlun | - | lukhrəbi |
| məikhu | - | məi khu |
| məice | - | cegəp |
| məisi | - | məirik |
| məisa | - | məisa |
| məisən | - | kigənbə |
| məupa | - | luhoŋgədəbə nupa/ bər |
| məunu | - | luhoŋgədəbə nupi / Kɔina |
| mət | - | ma |
| mətkon | - | phajinbə |
| məno | - | cəyəinbə |
| mənpoŋŋe | - | pharoi |
| məncep | - | səmpəkpi |
| mənsa | - | khərəs |
| mənsá | - | khuju khutlai |
| mənsá kicoi | - | khutlai paibə |
| mənsá kicoilon | - | khutlai paidəbə |
| mənsá | - | maŋhənbə |
| məŋ | - | məŋ |
| məŋpao | - | coirən |
| ma | - | əŋəmbə |
| má | - | məirən |
| mai | - | mai |
| maipoŋ | - | torbet |

maimun - mirayŋ

mao - maohiwa

mata´ - əŋəmbədə

maləi - marəi

mot - ləphoi

motphaŋ - ləphoi ləphaŋ

moja - məja

moltum - caitup

mó-səi-səi - pəŋhai haibə

monpa´ - monpak

monənəibən - mənəd ləitəbə

mó-pé-pé - pəŋpi-pibə

molhoipa´ - thare

mol lebe - cəlmə kənbə

mu - nbə/phəŋbə

mui - təreŋ

mukoop - mukəpi

muthin - məmbə

mun - məŋkəm

munəm - muiŋbə

mumənləm - muiŋdəbə

munthe´ - cumjit

muha´ - phəŋəmdəbə

mulən - phəŋdəbə

ai - əni

aihəi - əhirək

| | | |
|---|---|---|
| nithum | - | humni |
| nikhəthou | - | noymətəŋ |
| nikhothamaəŋ | - | namət maŋbə |
| nikho | - | numit |
| niŋami | - | səgolsel |
| nisin | - | tarik |
| nisəppá | - | numitləi |
| nisot | - | nuŋsa sabə |
| nisa | - | numit |
| nisasé | - | nuŋsa thokpə |
| nisahat | - | nuŋsa kənbə |
| niso | - | numit thorəkpə |
| nilumko | - | nuŋsa yaibə |
| nihloŋkəi | - | numit yuŋbə matuŋ |
| né | - | cabə |
| nékhon | - | caminnobə |
| népoŋŋo | - | carei |
| nédó | - | casimbə |
| néthəi | - | ŋəmok |
| nophu | - | cinbau |
| nokhaŋ | - | cinbau kaibo |
| noldi | - | ləiŋoi |
| non | - | nura |
| naŋ | - | pəiya |
| nóhat | - | cagənbo |
| nóhatiou | - | cagəndəbə |
| nolhat | - | mərəi yetpə |
| naoluloo | - | laiperuk |

| | | |
|---|---|---|
| nap | - | nap |
| nalapa | - | naya napa |
| na -e-nanae | - | naein-eo npwa |
| nakwanwaŋ | - | nabutpa |
| naŋan | - | naron |
| ne | - | eatx |
| nade | - | e sfub |
| naŋel | - | napaŋ |
| naphla | - | napeeba |
| namtai | - | naman nuŋaiba |
| naŋ | - | naŋ |
| naŋeŋ | - | napaŋba |
| naŋjal | - | naŋgi naran |
| naŋmata' | - | nananak |
| naŋhe | - | nakhei |
| naluŋthen | - | narauniŋ |
| nawaŋ | - | naniŋba |
| na | - | na |
| na' | - | naten |
| nei | - | nai |
| na-aja' | - | nataba |
| naoila | - | naenum isai |
| naopen | - | naheŋ |
| naowakhaŋ | - | aŋaŋ yekpa |
| naoden | - | naeraiba |
| naolei | - | naenum |

nasəŋ - ləphu

nasəŋga - ləphu thəre

nasəŋna - la

naŋakan - pəiya punbə

nas pətti - naspətti

náhəigin - nakhəkpə

nákən - naton tumbə

náhen - naton məkhun

náthi - nahi təbə

nodé - tanthəkpə

notthoŋ - təithəkpə

noise - naittəbə

nui - nəkpə

nuijat - nəkniŋbə

nuise - nəkənbə

nupi - məu

numəithilkən - əmpot

numəihle' - nupi oonbə

nuŋ - taŋ

nuŋjui - taŋ inbə

nuŋŋá - ləisabi

nuŋləm - taŋləm

ŋəlpəŋ - khurai

ŋəi - təbə

ŋəiset - əpenbə

| | | |
|---|---|---|
| ŋəkul | - | ŋa mərum |
| ŋajum | - | ŋa yenbi |
| ŋamo | - | ŋa khoŋbə |
| ŋa ləwholle | - | tattənə |
| ŋa | - | ŋa |
| ŋa | - | ŋaibə |
| ŋà | - | məŋa |
| ŋá | - | tokpə |
| ŋaldəm | - | tokpə/ŋakpibə |
| ŋaleətnaŋa | - | khəuraŋmə ŋa-lbo |
| ŋallut | - | nuŋsibə |
| ŋakigəu | - | ŋarəu |
| ŋathaŋnəm | - | ŋahiŋ |
| ŋajəu | - | ŋasaŋ |
| ŋəmətdé | - | ŋa phadokpə |
| ŋalip | - | ŋa məku |
| ŋaləl | - | ŋaiŋəmdəbə |
| ŋakla | - | ŋa məseŋ |
| ŋamé | - | ŋəmu |
| ŋel | - | peŋbə |
| ŋeŋ | - | ŋəksəm |
| ŋeŋsul | - | ŋəkli |
| sial | - | kəisal |
| síni | - | kokeŋ |
| sin | - | məsiŋ thibə |
| simpeŋŋe | - | parei |

[illegible] – məku

simmum – pəm

sintelbu – əŋka

siŋdel – məŋlakməbə

siŋjel – naosep

singá – telhənbə

sí – theidiŋ

sep – khɔptekpə

sekhá – paŋbə

sem – səmbə

sempətai – niŋthəukabə

sentup – senjinbə

sensi – laikup

seli – səndəŋ

sé – həijaŋ

séa – nuŋthəŋ

səikitəin – əmuk həmnə həibə

səidothəibəu – həidokpə yadəbə

səiŋai – yagəmbə

səiset – nəknəbə

səŋgui – mihəl

sətsá – səkhəmbə

səku – səbəu

səgi – tənet

səkhi – səji

səm – səm

səmkil – səm khoibə

səm [illegible] – [illegible] səŋbə

| | | |
|---|---|---|
| sampo | - | sanjet |
| sənepá | - | sənayəi |
| səma | - | səma |
| səgol | - | ləm-ek |
| sa | - | sa |
| sá | - | isəi səkpə |
| saipi | - | jamu |
| saiphi | - | səmiŋ |
| saimol | - | summanaten |
| sappása | - | kheŋgumeləi |
| sampi | - | lairen |
| saŋeŋ saŋ | - | ut |
| saŋko | - | lisiŋ mapəl |
| saŋget | - | lisiŋ nipal |
| saŋgup | - | lisiŋ təruk |
| saŋthum | - | lisiŋ əhum |
| saŋkhət | - | lisiŋəmə |
| saŋja | - | lak əmə |
| saŋni | - | lisiŋ əni |
| saŋŋa | - | lisiŋ məŋa |
| saŋsəgi | - | lisiŋ təret |
| saŋsen | - | lisiŋ təra |
| saŋli | - | lisiŋ məri |
| septhoŋ | - | sudekpə /samthakpə |
| setnem | - | montheba |
| sembo | - | məripha təra |

| | | |
|---|---|---|
| sumko | - | məriphutəra |
| sumgot | - | məriphu |
| sumgup | - | humphu |
| sumthum | - | kunthra |
| semmi | - | kun |
| sem | - | yaŋkhəi |
| sems gi | - | hundra |
| semli | - | niphu |
| semleko | - | təramapəl |
| s[illegible]leget | - | təranipal |
| semlegup | - | təratəruk |
| semlethum | - | tərahumdəi |
| semlekhət | - | təramathəi |
| semleni | - | tərənithəi |
| semleŋa | - | təramaŋa |
| semlesegi | - | təratərai |
| sem | - | təra |
| semleli | - | təraməri |
| seŋ | - | nuŋ |
| seŋkul | - | phadop |
| sélu | - | heigru |
| sut | - | ibə |
| sudip | - | thəlhəubə |
| súsed | - | ətkhaibə |
| sum | - | sumbəl |

[illegible] - pəisa
[illegible]əŋ - pithrai
sumko - thəŋgu
sumbəl - sonəbul
sumpháʼ - [illegible] thəkpə
súmnəŋ - pəisa əsoibə
sun - suŋthin
sunkim - numi tyuŋbə
súkəʼ - thugaibə
súbəi - oəməmnəbə
súdukul - tonsil
súkhá - thəŋjinbə
hitəbəŋ - əsigumbə
hisəngəicum - əduphaobə
hitábəl - yanthək
hitticum - ədum təunə
hittihin - əsum təunə
hijiŋjəŋ - təinə
himpólut - purəkpə
hinkhokətdéʼ - thəwai kətthəkpə
hihíjəŋləʼ - sətrəbəsu
hil - [illegible]mbibə
həʼ - gari thəubə
həu (heu) - yettum
hətləu - khəŋdəbə
hətbəilən - khəŋbədə ludəbə

hénie - mathatpə

hetnephətaom - khəŋbede kanməbə

hagnam - khəŋnaŋbə

hetha - khəŋbedə lubə

he[illegible] - waset

hebe´ - thadekpə

hei - məŋsasər

heikəŋ - hekhet[illegible]ləukhatpə

həppi - yapəŋ

hetu - yamaŋ

həbeŋ - yatekpə

həouŋ - yathək

həjat - yakumb

həmənuŋ - dak

həmpəla - narək

həmpa - napi

hanoi - yakha

ha - ya

ha - ha

haithai - həinən

haa - həkan nəmbə

[illegible] - thouna phəttabə

hata[illegible]mé´ - pouna oabə

[illegible] - [illegible]

həni - yani

hawot - yanabə

hóye´ - [illegible]

| | | |
|---|---|---|
| hoipum | - | tomrabə |
| hoinung | - | mujait oitpə |
| huikli | - | mujait |
| hénin | - | konbə |
| humpi | - | kəi |
| humpilen | - | kəijao |
| hupetdo' | - | theyekpə |
| huykilo | - | həlləmpə |
| hoitoin | - | minthijənə |
| hoi[illegible] | - | kədai |
| hoilaicən | - | kədaiphaobə |
| hopkhen | - | khaidokpə |
| hatə -in | - | yamnə kennə |
| hótuibəi | - | isin iribə |
| hóləm | - | irəm |
| hen | - | thenbə |
| hondo' | - | handokpə |
| hol | - | thibə |
| hoiya | - | kədaidə |
| hoiyaken | - | kədaidəgi |
| hilthia' | - | oithokpə |
| hiŋlen | - | oithəbə |
| hloptup | - | phi thupeisibə |
| hlatun | - | saj[illegible] |
| hlokeo | - | lomba |
| hlodeu | - | iŋa |
| hlophul | - | kalom |

hləthi - thagi .
hlomlo - thəwan
hlomsi - iŋem
hlondo' - khəndokpə
hlə mlolo - khəndok khənjin
hləŋmai - sebot
hləŋmol - heloi
hləli' - pursima
hlə ləm - laŋbən
hlawa' - thabən
hlado' - thadokpə
hlagao - thəwai
hla nkhu' - moŋphəm
hlem - təm
hləi - saibə
hloilut - oonsiubə
hləgui - oomthaŋ
hla - tha
hlakhət - thaəmə
hlepeiŋ - phi takhatpə
hlaŋhləoe - phoija mapai
hluthloŋ - khəndəmbə
hlumad - thumhonbə
hlen - yənbə
hlo' - thop
liŋ - liŋkhoŋ
liŋpa' - otiŋgulaŋ

liyaŋ - tiŋkhəŋ ubə
iŋla - tiŋkhəŋhənbə
li - məri
lou - koŋbə
loupá - koŋhənbə /ŋaodəbə
lotnaiguphəl - naori
kap - kappə
lodó - ləŋkhətpə
lokhəbu - lairik
lokhəjen - lairik məyek
lokhəten - lairik məkhum
lokhəhəl - oojet
lonca - in
lonpi - injao
lon - paibə
lontol - sannəbuŋ
lonkuŋ - kheijəi
lonloidó - in sonbə
loŋ - miŋthəu
loŋpithəi - əŋgur
loŋkən - loŋjum
loŋdó - paikhətpə
loŋthəi - kihom
loŋnəiləu - ɔsen mirai naibə
loŋmunol - lambə mərei

| | | |
|---|---|---|
| ləiphá | - | ləihao ooubə |
| ləi | - | ləi |
| ləikəi | - | ləibak təubə |
| ləiəm | - | təuthokpə |
| ləimú | - | ləiton |
| ləinəi | - | ləimuŋ |
| ləiset | - | ləibak |
| ləisetouŋ | - | prithibi |
| ləisumui | - | ləibakpokpə |
| ləihao | - | ləihao |
| ləú | - | hidak |
| ləu | - | ləubuk |
| ləupinə | - | ijət |
| ləukəi | - | ləukhoibə |
| ləubú | - | ləutaŋ səŋ |
| ləuthui | - | tilhəu |
| ləujúsa | - | ikaithəbi |
| ləuhai | - | ləu məi thabə |
| ləuwak | - | pan yambə |
| ləŋthi | - | kəkoaŋ sithəbə |
| ləŋnəi | - | əoan mirai naibə |
| ləmpi | - | ləmbi |
| ləsəthem | - | isəi həibə |
| la | - | isəi |
| laimu | - | khoidəu |
| lamkhoŋ | - | thəihoŋ pambi |
| laŋhou | - | laŋgoi |

| | | |
|---|---|---|
| lasa' | - | tusi səkpə |
| la' | - | pot ləubə |
| ləmpibil | - | ləubi takpibə |
| lutel | - | kok təŋbə |
| lukhappon | - | mənkhum |
| luеəŋ | - | kok |
| lumet | - | kok eikpə |
| luŋ | - | thəbəubi |
| luŋánəbəi | - | pukeel leptəbə |
| luŋbei | - | pukniŋ laŋbə |
| luŋdet | - | pukniŋ ləitabə |
| luŋdetləu | - | pukniŋ leŋbə |
| luŋgelke' | - | niŋbə kaibə |
| luŋgelməsələu | - | khəlhəudəbə |
| luŋthu | - | yetsəbi |
| luŋkhel | - | məyonbə |
| luŋeəŋ | - | thəmei |
| luŋmul | - | til |
| luŋneŋ | - | ətebə sa |
| lulip | - | lupɔu |
| luŋsuŋ | - | pukniŋ |
| luŋhel | - | pukniŋ muyaibə |
| luŋhləiləu | - | məniŋ thuŋdəbə |
| luŋla | - | pukniŋ hubə |
| luhlem | - | lukhum |
| luŋwai | - | kokŋaubə |

lm - telep
lei - kaŋba
ledé - khundokpə
lel - khəuri
lelbé - khəupambə
lelhen - ŋəu
ló - khunbə
wapeŋje - yeŋlei
wat - yeŋbə
wattup - yeŋbibə
watkána - khudəm
watdiŋ - yeŋgədəbə
watda - nuŋsidəbə
watsá - utpə
waŋ - leikai
wəkaŋ - waimu
wəŋ - hobə
wəl - yotpə
waŋá - kwak
waisi - tumit
waisolit - urit
waisólu - eumbrəi
wailəu - kheŋjai napi
wae - einthrao
waeken - turen mapal
wakaŋ - kaŋŋa
wadaŋ - turen
wakhe - khaua
wandaŋ - kheŋ /laal maoa

| | |
|---|---|
| wacamú | ucek məcin |
| wankinimi | noŋ khoŋbə |
| wandum | ətiya məcu |
| wanjiŋ | noŋthi noŋməŋbə |
| waŋhomni | yumjəkəisə |
| waŋsetna | khudoŋthibə |
| wut | ut |
| wutwai | uphul |
| wot | tinpha |
| woca | ok |
| wokul | okkon |
| vo | yəibə / phubə |
| von | phijon |
| vonkhel | phihoŋbə |
| vu | hutpə |
| vuwəŋ | məkhul hutpə |
| yentem | yendem |
| yenla ənkəm | həŋgam yela |
| yubi | yubi |